

sonoro

MODE D'EMPLOI

MEISTERSTÜCK 3

Français

Sommaire

Informations sur le document	4
Consignes générales de sécurité	5
Cybersécurité	11
Contenu de la livraison	12
Face avant de l'appareil	13
Face arrière de l'appareil	14
Dessous de l'appareil	15
Télécommande	16
Symboles à l'écran	18
Caractéristiques techniques	19
Installer l'appareil	22
Orienter l'antenne	24
Raccorder l'alimentation	26
Établir une connexion réseau	27
Allumer l'appareil	29
Configuration initiale	30
Commande sur l'appareil	32
Utilisation avec la télécommande	34
sonoro audio App	36
Client Web sonoro	37
Menu Home	38
Favoris	40
Dernières écoutes	43
DAB	44
FM	46
Radio Internet	48
Podcasts	50
CD	52
Services de streaming	54
Bluetooth	56
Auracast	58
My Music	60

Entrée Aux 1	62
Entrée Aux 2	63
Coaxial	64
Optical	65
HDMI	66
Sortie ligne	68
Réglages du son	69
Mode veille	70
Alarme	71
Paramètres réseau	73
Informations sur le réseau	75
Langue	77
Date et heure	78
Informations sur le dispositif	79
Mise à jour du logiciel	80
Réinitialisation d'usine	81
Google Cast	82
Mot de passe AirPlay	83
Gestion de l'affichage et de l'alimentation	84
Cybersécurité	86
Smart Home	87
Dépannage	88
Nettoyage et entretien	93
Mise au rebut	94
Marques de certification et certificats	96
Mentions légales	98
Déclaration de conformité	100

Informations sur le document

Manuel d'utilisation de l'appareil :

MEISTERSTÜCK 3

- Lisez attentivement ce manuel.
 - Respectez les consignes du manuel de sécurité correspondant.
 - Si vous cédez l'appareil, remettez également le manuel de sécurité correspondant.
-

Ce manuel d'utilisation fait partie du produit et est protégé par le droit d'auteur.
Toute reproduction, impression et diffusion nécessite une autorisation.

Fabricant

sonoro audio GmbH
Hammer Landstraße 45
41460 Neuss
Allemagne

Tel. +49 2131 8834-141
Fax +49 2131 7517-599
support@sonoro.com

Besoin d'aide ?

Consultez notre site d'assistance pour plus d'informations :

<https://sonoro.com/support>

Consignes générales de sécurité

Utilisez l'appareil uniquement s'il est en parfait état technique et s'il est installé, utilisé et entretenu conformément aux prescriptions de ce manuel.

Le contenu de ce document peut être modifié à tout moment sans préavis.



Avertissement !

Danger en cas de non-respect des consignes de sécurité !

Ce document contient des informations importantes pour utiliser l'appareil en toute sécurité. Les dangers potentiels sont particulièrement signalés. Le non-respect peut entraîner des blessures graves, un incendie, un choc électrique, un danger de mort ou des dommages à l'appareil.

- Lisez attentivement ce manuel.
- Respectez les consignes de sécurité.
- Conservez les documents à portée de main.

Introduction

- Le document suivant contient des informations sur la sécurité et le fonctionnement afin de vous permettre d'utiliser votre produit simplement et en toute sécurité.
- Veuillez lire les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ces consignes de sécurité dans un endroit approprié.
- Si vous cédez l'appareil à un tiers, remettez-lui également ces consignes de sécurité.
- Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures graves et endommager l'appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dus au non-respect de ce manuel.

Pour votre sécurité

Utilisation conforme

Le MEISTERSTÜCK 3 est un système audio tout-en-un permettant de lire des contenus audio via les sources, raccords et services pris en charge par l'appareil.

L'appareil est réservé à un usage privé. Il ne convient pas à un usage commercial et doit être utilisé uniquement conformément à sa destination.

Utilisez l'appareil exclusivement selon les indications de ce mode d'emploi. Toute autre utilisation non mentionnée est interdite.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Enfants et personnes aux capacités réduites

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance et ne l'utilisez pas à proximité d'enfants ou de personnes incapables d'évaluer les dangers.

- Les personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience ou de connaissances ne permettent pas une utilisation sûre ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance ou instructions d'une personne responsable.
- Gardez toujours les piles hors de portée des enfants. Risque d'ingestion.
- Si une pile a été avalée ou si vous le soupçonnez, consultez immédiatement un médecin.
- Les matériaux d'emballage ne doivent pas servir de jouets. Il existe un risque d'étouffement.

Sécurité électrique

DANGER !

L'appareil fonctionne à l'électricité. Il existe donc toujours un risque d'électrocution.

- Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours directement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le câble, car vous risqueriez de l'endommager.
- Veillez à ce que la prise secteur reste toujours accessible sans obstacle afin de pouvoir débrancher immédiatement la fiche en cas d'urgence.
- Veillez à ce que le câble secteur ne soit ni plié ni coincé et à ce qu'aucun objet ne roule dessus.
- Disposez le câble secteur de manière à éviter tout risque de chute et à le garder hors de portée des enfants.
- Gardez l'appareil à l'abri de la pluie, de l'humidité et des sources de chaleur.
- Utilisez l'appareil uniquement si la tension indiquée sur les plaques signalétiques de l'appareil et de la fiche secteur correspond à celle de votre prise.
- Une tension d'alimentation incorrecte peut détruire l'appareil.
- Pour éviter un risque d'incendie, débranchez complètement l'appareil du secteur en cas d'inutilisation prolongée. Retirez pour cela la fiche secteur de la prise.
- Le bloc d'alimentation enfichable sert de dispositif de coupure et doit rester facilement accessible.



Symbole de CLASSE DE PROTECTION II, protection par isolation double ou renforcée



Alimentation : courant alternatif uniquement



Courant continu

Piles

AVERTISSEMENT !

- Une pile LR03/AAA est fournie pour la télécommande.
- Tenez toujours les piles neuves et usagées hors de portée des nourrissons et des enfants.
- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser la télécommande et gardez-la hors de portée des nourrissons et des enfants.
- N'essayez pas de recharger ou d'ouvrir les piles. Risque d'explosion.
- N'endommagez pas et ne déformez pas les piles.
- Ne jetez jamais les piles dans un feu ou un four chaud.
- N'écrasez pas et ne découpez pas les piles, car cela peut provoquer une explosion.

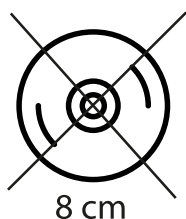
- Ne laissez jamais les piles dans des environnements à des températures extrêmement élevées ou basses. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- N'exposez jamais les piles à une pression atmosphérique extrêmement basse. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Utilisez uniquement des piles du même type ou d'un type équivalent.
- Le remplacement par un type de pile incorrect peut présenter des risques. Risque d'explosion.
- Retirez les piles lorsqu'elles sont déchargées ou si la télécommande doit rester inutilisée pendant une période prolongée.
- Respectez les réglementations environnementales en vigueur lors de la mise au rebut des piles.

Laser et lecteur CD



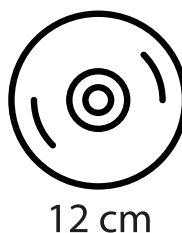
Cet appareil est classé comme appareil laser de classe 1. Les rayons laser peuvent endommager les yeux.

- N'essayez pas de démonter l'appareil ni d'ouvrir le lecteur CD.
- Confiez l'entretien et les réparations exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à du personnel qualifié.
- N'insérez dans la fente CD que les CD autorisés pour cet appareil. Les supports inadaptés ou les corps étrangers peuvent l'endommager.
- N'utilisez pas de mini-CD ni de CD MD de 8 cm de diamètre.



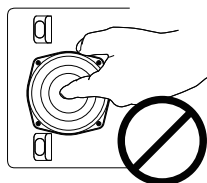
Pas de mini-CD

Les CD de 8 cm et les CD MD ne doivent pas être utilisés.



CD de 12 cm

Utilisez exclusivement des CD au format autorisé de 12 cm.



Protéger le lecteur CD

Manipulez soigneusement le lecteur CD et les supports prévus pour celui-ci. N'insérez aucun corps étranger dans la fente CD.

Casque



Évitez un volume trop élevé.

- Réduisez toujours le volume de l'appareil avant de mettre le casque.
- Augmentez le volume au niveau souhaité uniquement lorsque le casque est correctement placé.
- Ne réglez pas un volume trop élevé lorsque vous écoutez avec un casque.
- Si vous percevez un bruit persistant ou un son de fond dans les oreilles, par exemple un sifflement, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le casque.
- Ne réglez jamais le volume si haut que vous ne percevez plus votre environnement.

Port de charge USB

- Chargez les appareils externes uniquement dans un environnement sec.
- Chargez les appareils externes uniquement avec des accessoires adaptés.
- La connexion au port USB doit être limitée à la version USB 2.0 ou supérieure.
- Le raccordement à des ports dits Power USB n'est pas autorisé.

Panne et réparation

- Si l'appareil est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Si la fiche secteur, le bloc d'alimentation ou le câble secteur est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son service après-vente ou du personnel qualifié.
- Si du liquide a pénétré dans l'appareil, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière, faites-le contrôler par du personnel qualifié.
- Débranchez un appareil endommagé du secteur et contactez le service après-vente ou un revendeur agréé.

Conditions ambiantes

Un fonctionnement sûr exige des conditions ambiantes adaptées. L'appareil est conçu pour être utilisé dans des climats tempérés.

Intempéries, humidité et températures

- Protégez l'appareil et la télécommande des intempéries, de l'humidité et des températures élevées.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air et ne le placez pas dans des zones fortement exposées au soleil.
- Protégez l'appareil des liquides, des projections et des gouttes d'eau.
- Ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple des vases, à côté ou sur l'appareil.

Lieu d'installation

- N'utilisez pas l'appareil dans des lieux à forte humidité.
- Protégez l'appareil des salissures importantes, par exemple les projections de graisse et les fumées de cuisine non filtrées.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité immédiate de sources de feu ou de chaleur, comme des bougies allumées, des plaques de cuisson ou des radiateurs.

Surface d'installation

- Protégez l'appareil des chocs mécaniques importants et placez-le sur un support stable.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces souples, car elles pourraient couvrir les ouvertures de ventilation.

- Les pieds en caoutchouc peuvent tacher certaines surfaces. Utilisez donc une protection adaptée.

Ventilation

- Installez l'appareil de manière à garantir une circulation d'air suffisante et à éviter une accumulation de chaleur à l'intérieur.
- Respectez toujours une distance minimale de 10 cm par rapport aux autres objets ou aux murs.

Caisson de basses

Ne touchez pas et n'appuyez pas sur le caisson de basses sous l'appareil. Vous risqueriez d'endommager le haut-parleur.

Transport / expédition

Un transport ou une expédition incorrects peuvent endommager la surface de l'appareil ou les supports qu'il contient et provoquer des dysfonctionnements.

Sécurité des personnes

- Lors d'un trajet en véhicule, rangez l'appareil de manière à ne pas mettre les occupants en danger.

Prévenir les dommages à l'appareil

- L'avant, les arêtes et les angles sont sensibles à la pression. Protégez-les des contraintes excessives.
- Ne faites pas basculer l'appareil sur ses angles ou ses arêtes.
- Ne placez pas l'appareil à l'envers.
- Pour le transport ou l'expédition, emballez si possible l'appareil dans son emballage d'origine.
- Conservez l'emballage d'origine pour un transport ultérieur.
- Si vous ne possédez plus l'emballage d'origine, utilisez un carton adapté suffisamment grand et protégez l'appareil avec un matériau d'emballage approprié.

Protéger les supports dans l'appareil

- Pour éviter d'endommager un support inséré, retirez-le de l'appareil avant le transport ou l'expédition.

Élimination en fin de vie



Ne pas jeter avec les déchets ménagers



Les appareils portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers, mais remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour connaître les modalités de mise au rebut des appareils usagés, contactez votre commune, le service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Une mise au rebut correcte contribue à éviter les dommages à l'environnement et à la santé.

Les piles et batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être traitées comme des déchets spéciaux. Déposez-les à un point de collecte municipal ou faites-les éliminer par une entreprise spécialisée.

Restrictions dans les bandes 5 GHz & 6 GHz

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LT
LU	HU	MT	NL	PL
PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK(NI)	HR		

UK:

	UK
---	----

Conformément à l'article 10 (10) de la directive 2014/53/UE, l'emballage indique que cet équipement radio est soumis à certaines restrictions lors de sa mise sur le marché dans les pays concernés.

Bande de fréquences : 5150 - 5250 MHz

Utilisation en intérieur : uniquement à l'intérieur des bâtiments. L'installation et l'utilisation dans les véhicules routiers et les wagons ferroviaires ne sont pas autorisées. Pour une utilisation limitée en extérieur, les appareils ne doivent pas être fixés à une installation fixe, à la carrosserie extérieure de véhicules routiers, à une infrastructure fixe ou à une antenne extérieure fixe. L'utilisation par des systèmes d'aéronefs sans équipage à bord (UAS) est limitée à 5170 - 5250 MHz.

Bande de fréquences : 5250 - 5350 MHz

Utilisation en intérieur : uniquement à l'intérieur des bâtiments. L'installation et l'utilisation dans les véhicules routiers, les trains et les aéronefs ne sont pas autorisées. L'utilisation en extérieur n'est pas autorisée.

Bande de fréquences : 5470 - 5725 MHz

L'installation et l'utilisation dans les véhicules routiers, les trains et les aéronefs ainsi que l'utilisation pour des systèmes d'aéronefs sans équipage à bord (UAS) ne sont pas autorisées.

Bande de fréquences : 5945 - 6425 MHz

Réservé à une utilisation en intérieur.

Cybersécurité

Authentification

Afin de garantir un accès sécurisé à votre appareil sonoro via une connexion réseau, une authentification initiale est requise lors de la première utilisation dans les cas suivants :

- utilisation d'un appareil mobile inconnu,
- utilisation d'un nouveau PC ou ordinateur portable et/ou d'un nouveau navigateur,
- connexion d'un nouveau système Smart Home, ou
- réinitialisation de votre système audio aux paramètres d'usine.

Une demande de sécurité s'affiche sur l'écran de l'appareil avec les options « Oui » / « Non ». Vous devez utiliser cette demande pour confirmer l'accès directement sur l'appareil.

Toute nouvelle tentative d'accès depuis un appareil ou un système jusque-là inconnu nécessite cette confirmation.

Si l'utilisateur confirme la demande sur l'appareil avec « Oui », l'appareil peut être commandé via l'application, un système Smart Home ou le client Web.

Si la confirmation est refusée, le système externe ou le dispositif de commande correspondant est répertorié sous « Appareils bloqués ».

Vous trouverez un aperçu des appareils bloqués sous :

Configuration → Cybersécurité → Appareils bloqués

Ce n'est qu'après avoir retiré l'appareil de la liste « Appareils bloqués » que ce système externe ou dispositif de commande peut soumettre une nouvelle demande.

i Le délai maximal de confirmation est de 150 secondes. Une fois ce délai écoulé, une nouvelle demande d'accès doit être soumise.

i Si vous souhaitez autoriser plusieurs nouveaux appareils pour un appareil sonoro et qu'ils ne se trouvent pas à proximité immédiate de l'appareil sonoro, vous pouvez également les autoriser via l'application sonoro.

Autorisez d'abord l'appareil sur lequel l'application sonoro est installée. Sélectionnez ensuite l'appareil sonoro correspondant dans l'application. À partir de là, vous pouvez autoriser d'autres appareils sans avoir à vous trouver directement à proximité de l'appareil sonoro.

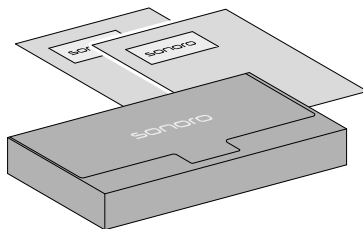
Contenu de la livraison

Les éléments suivants sont fournis :

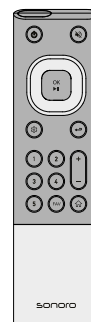
Composants principaux



MEISTERSTÜCK 3

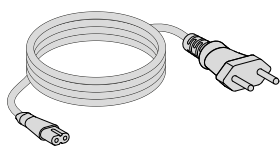


Documentation du produit

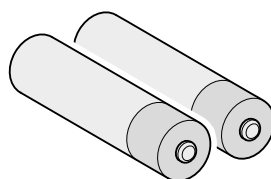


Télécommande (SO-RC621)

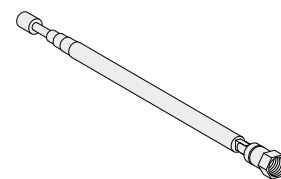
Accessoires



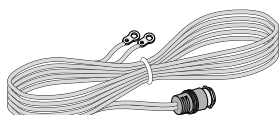
Câble secteur



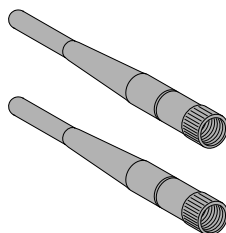
Piles pour la télécommande



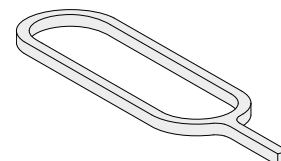
Antenne DAB



Câble d'antenne



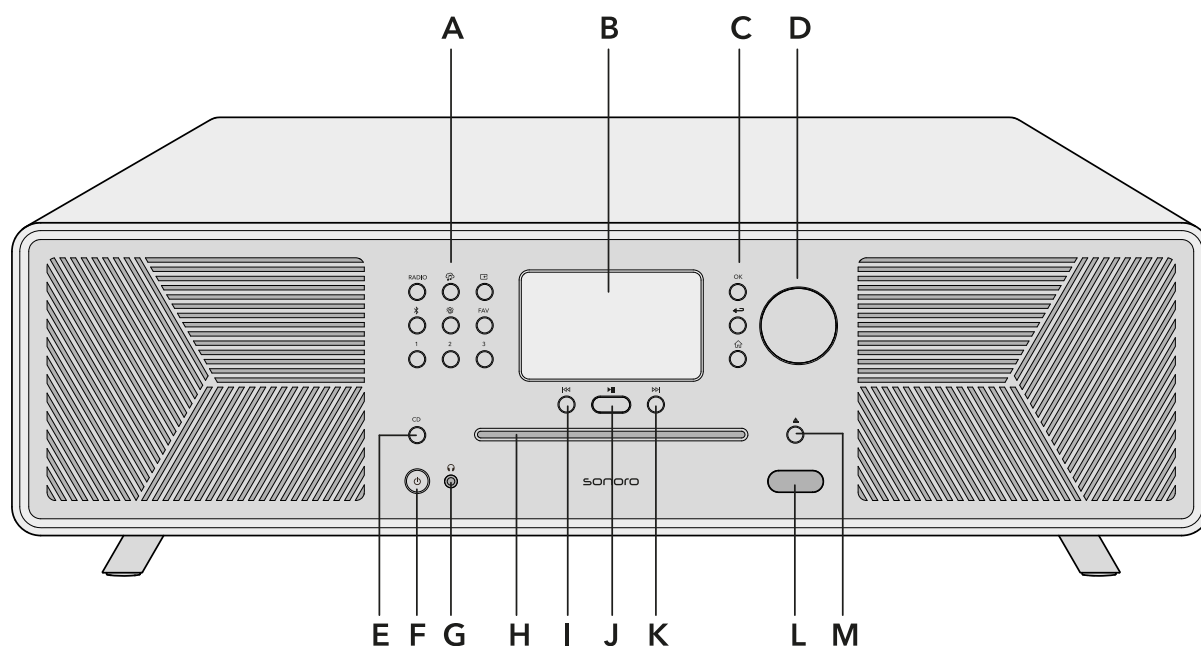
2 antennes Wi-Fi



Broche

Après le déballage, vérifiez que tous les éléments répertoriés sont présents et intacts. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez votre revendeur ou le service client sonoro. sonoro.com/support

Face avant de l'appareil



A

B Écran

C

D Bouton rotatif / réglage du volume

E CD

F Touche Veille

G Prise casque

H Fente CD

I Titre / station précédent(e)

J Lecture / Pause

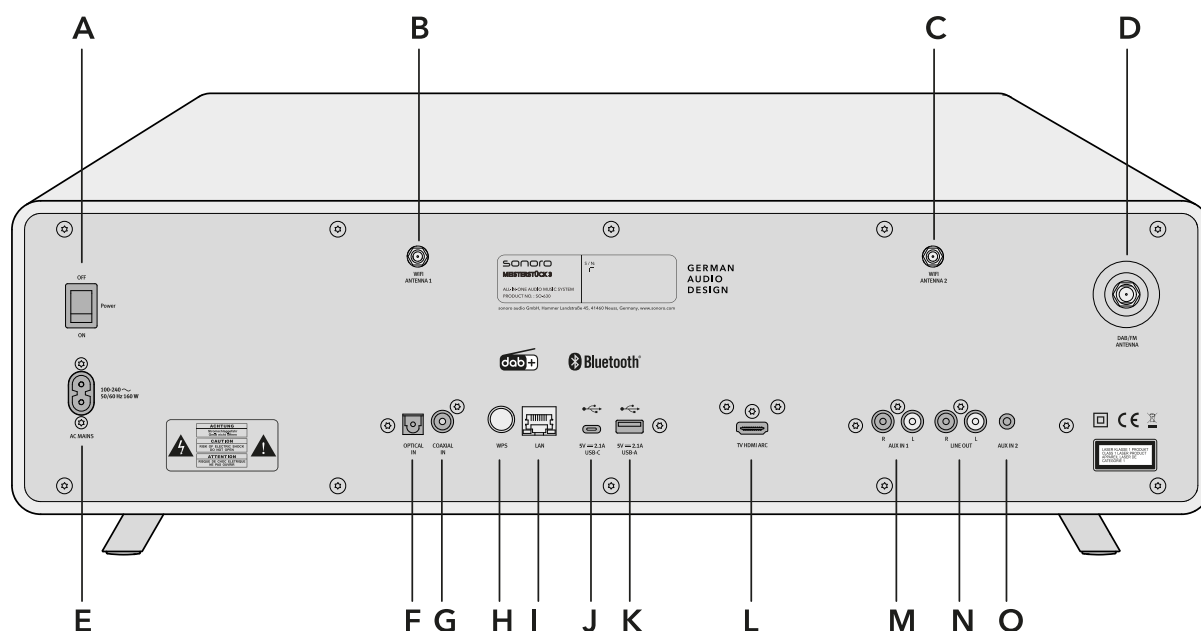
K Titre / station suivant(e)

L Capteur infrarouge et de luminosité

M Éjection du CD

i Cette vue d'ensemble décrit les fonctions principales des commandes. Des fonctions supplémentaires peuvent être disponibles selon la source sélectionnée, le menu actif ou le mode de fonctionnement actuel. Les fonctions affichées à l'écran font référence.

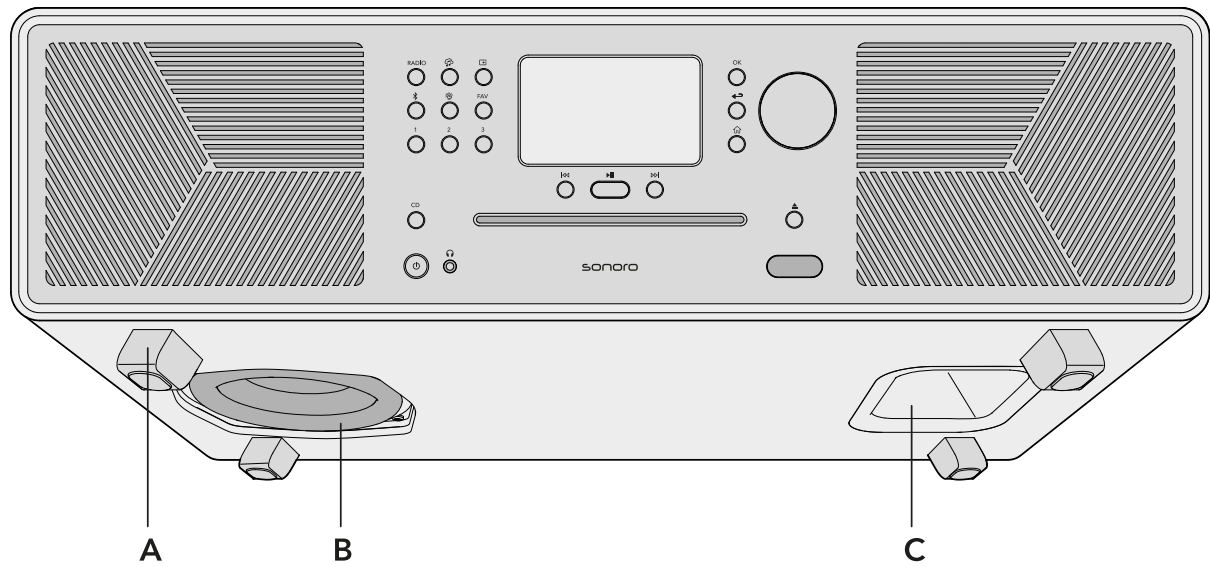
Face arrière de l'appareil



- | | | | |
|----------|---|----------|---|
| A | interrupteur secteur | B | Raccord d'antenne Wi-Fi 1 |
| C | Raccord d'antenne Wi-Fi 2 | D | Raccord d'antenne DAB/FM |
| E | Prise secteur (AC MAINS) | F | Entrée numérique optique (Optical In) |
| G | Entrée numérique coaxiale (Coaxial In) | H | touche WPS |
| I | Port réseau (LAN) | J | Port USB-C |
| K | Port USB-A | L | Port HDMI (TV HDMI ARC) |
| M | Entrée audio analogique 1 (AUX IN 1, RCA) | N | Sortie audio analogique (LINE OUT, RCA) |
| O | Entrée audio analogique 2 (AUX IN 2) / 3,5 mm | | |

■ Les repères A à O sur l'illustration de l'appareil correspondent aux raccords et commandes décrits sur sa face arrière.

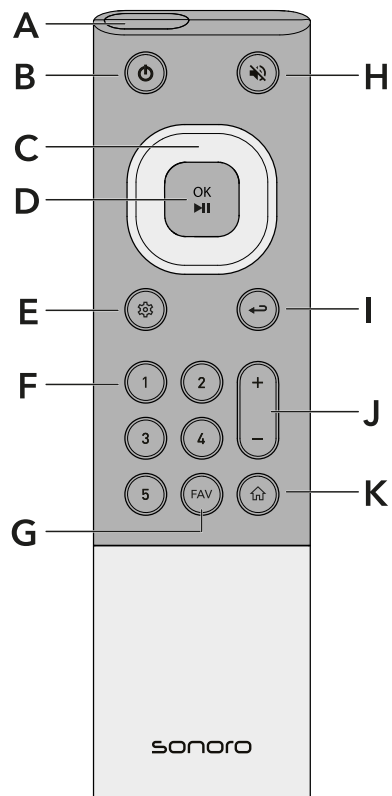
Dessous de l'appareil



- A** Pieds
 - B** Caisson de basses
 - C** Événement bass-reflex

i Lors de l'installation, veillez à ne pas couvrir ni obstruer l'évent bass-reflex et le caisson de basses sous l'appareil.

Télécommande



A Capteur infrarouge

C

E Configuration

G touche FAV

I Touche Retour

K Touche Home

B Touche Veille

D Touche OK / Lecture / Pause

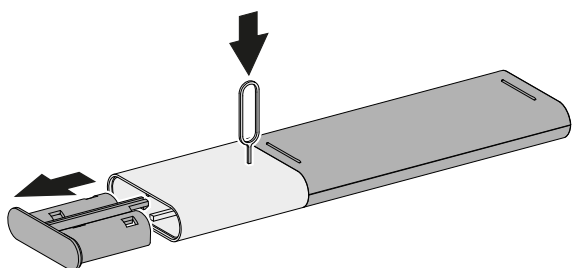
F Touches de favoris 1-5

H Touche Muet

J Volume + / -

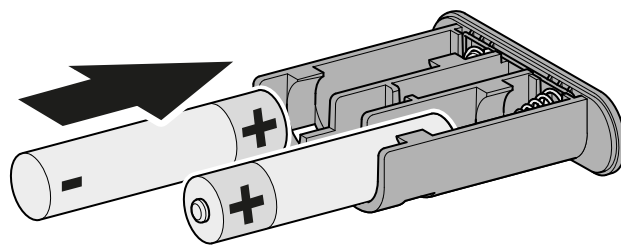
Remplacement des piles

Remplacez les piles si la portée de la télécommande diminue ou si son utilisation n'est plus possible.



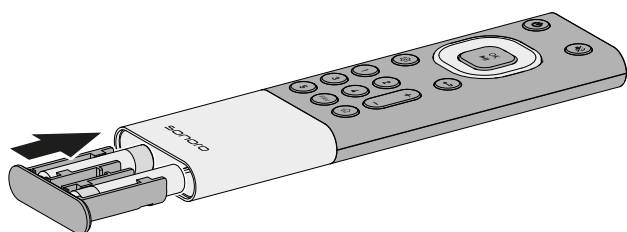
1. Ouvrir le compartiment à pile

Insérez la tige fournie dans l'orifice de déverrouillage situé à l'arrière de la télécommande, puis retirez le compartiment à piles.



2. Insérer les piles

Insérez deux piles de type **AAA / LR03** dans le compartiment à piles en respectant la polarité indiquée.



3. Fermer le compartiment à piles

Faites glisser complètement le compartiment à piles dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.

i Utilisez deux piles de type **AAA / LR03**. Respectez la polarité lors de l'insertion des piles.

i Ne couvrez pas le capteur infrarouge de la télécommande ni celui de l'appareil afin de garantir une transmission fiable du signal.

Symboles à l'écran

Les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran selon la source, le mode de lecture ou l'état de l'appareil.



La connexion Wi-Fi est établie (avec indication de la puissance du signal).



La connexion Wi-Fi est interrompue.



La connexion Wi-Fi est interrompue et se trouve en mode de configuration (« SoftAP »).



Le réseau LAN est connecté.



Le réseau LAN est déconnecté.



Le Bluetooth est en mode de recherche / détection.



Un appareil audio Bluetooth est connecté.



Un casque Bluetooth est connecté.



La station de radio ou le morceau figure dans la liste des favoris.



Le signal radio est reçu (avec indication de l'intensité du signal).



Le mode de lecture « Répéter tout » est activé.



Le mode de lecture « Répéter un » est activé.



Le mode de lecture « Répéter le dossier » est actif.



La lecture aléatoire est active.



La reprise de la lecture CD est activée.



La minuterie de sommeil est active.



L'alarme est activée.



La fonction de rappel d'alarme est active.



Le casque est branché.



La sortie audio est coupée.



La lecture en streaming est en cours de chargement.



La lecture en streaming est en cours de mise en mémoire tampon.



La lecture est en cours.



La lecture est en pause.



La lecture est arrêtée.



Auracast est activé.



Une diffusion Auracast est active.

Caractéristiques techniques

Dimensions	Env. 570 × 262 × 168 mm (l × P × H)
Poids	Env. 10,0 kg
Température ambiante	De 0 °C à +40 °C
Affichage	Écran couleur TFT de 4" Écran graphique haute résolution avec réglage automatique de la luminosité
FM	Plage de fréquences 87,50 MHz - 108,00 MHz
DAB / DAB+	Bande III, 174,928 MHz - 239,200 MHz
Radio Internet	Plus de 50 000 stations dans le monde
Favoris	99 emplacements de favoris locaux au total pour toutes les sources musicales. FAV 1-3 est affecté par défaut aux basses, aux aigus et à la balance. D'autres possibilités de mémorisation peuvent être proposées par le fournisseur de streaming ou de radio Internet.
Formats CD pris en charge	<ul style="list-style-type: none">• CD-DA (12 cm), CD-R, CD-RW• MP3 (max. 48 kHz, 320 kbps, 16 bits)• WMA (DRM non pris en charge, max. 48 kHz, 320 kbps, 16 bits)
USB	Type C, type A - sortie de charge 5 V DC, max. 2,1 ampères Systèmes de fichiers pour la lecture : FAT, FAT 32, NTFS, EXT 2/3/4
Sensibilité AUX-IN	<ul style="list-style-type: none">• AUX-IN 1 (prise RCA) : 2000 mV / 1000 mV / 500 mV• AUX-IN 2 (3,5 mm) : 300 mV
Entrées numériques	<ul style="list-style-type: none">• Optical In (TOSLINK) - PCM linéaire, STÉRÉO, fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz - 192 kHz, profondeur 24 bits• Coaxial In (S/PDIF) - PCM linéaire, STÉRÉO, fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz - 192 kHz, profondeur 24 bits
HDMI	HDMI ARC / eARC (TV) - PCM, STÉRÉO, fréquence d'échantillonnage max. 192 kHz, profondeur 16 bits / 24 bits
Impédance du casque	16-32 Ω
LINE OUT (RCA)	2 Vrms

Services pris en charge	Bluetooth® Apple AirPlay* Google Cast* Spotify Connect™* TIDAL Connect™* Amazon Music HD™* Qobuz Connect™* Deezer™* sonoro Multiroom via Audio over IP DLNA, UPnP
Réseau pris en charge	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2 × 2 MIMO 2,412 GHz – 2,472 GHz / 5,18 GHz – 5,70 GHz
Puissance de sortie	16,5 dBm (2,4 GHz), 19,4 dBm (5 GHz)
Réseau (LAN)	Ethernet, 10BASE-T / 100BASE-TX
Chiffrement	WEP, WPA2 (PSK), WPA3, WPS
Bluetooth®	Version 5.3 Profil AVRCP v1.6, A2DP 1.3.1, 2.402 GHz - 2.480 GHz, SBC, BLE, LE Audio Portée d'environ 10 m
Puissance de sortie	BT 12,9 dBm, BLE 10,0 dBm
Formats audio pris en charge	<ul style="list-style-type: none"> • WAV, FLAC & AIFF – max. 24 bits / 192 kHz • ALAC (Apple Lossless Audio Codec) – max. 24 bits / 192 kHz • AAC – max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • MP3 – max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • AAC (LC / HE-AAC / v2) – max. 48 kHz, 320 kbps, 16 bits • OGG Vorbis et WMA – max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • M4A – max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit
Formats de listes de lecture pris en charge	ASX (Microsoft®), M3U, PLS / WPL
Piles de la télécommande	2 × LR03 (AAA), 1,5 V
Tension d'alimentation	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Veille profonde Consommation en veille	< 0,5 W
Consommation électrique Veille réseau	< 2,0 W

* Certains contenus ne sont pas disponibles dans toutes les régions en raison des droits de licence.

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Installer l'appareil

Avant d'installer l'appareil, consultez les informations sous Consignes générales de sécurité.

Installez l'appareil uniquement dans des pièces intérieures sèches et évitez les sources de chaleur directes, l'humidité, un fort ensoleillement et les zones insuffisamment ventilées.

Veillez à ne pas couvrir les ouvertures de ventilation, le caisson de basses et l'évent bass-reflex sous l'appareil, et à laisser suffisamment d'espace autour pour la circulation de l'air.

Déballer l'appareil

- Déballez soigneusement l'appareil et toutes les pièces fournies.
- Vérifiez que l'appareil et toutes les pièces fournies ne présentent aucun dommage visible.
- Vérifiez que la livraison est complète.

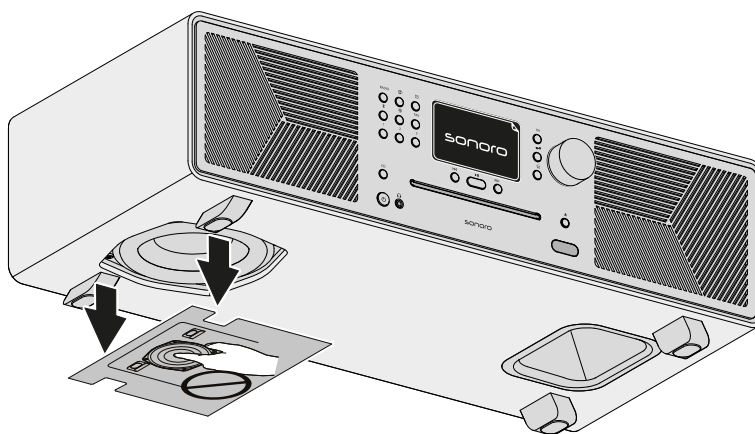
→ Voir Contenu de la livraison.

- Conservez si possible l'emballage afin de pouvoir transporter ou expédier l'appareil en toute sécurité ultérieurement.

i Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez votre revendeur ou le service client sonoro : sonoro.com/support

Retirer la protection de transport du caisson de basses

Avant la première utilisation, retirez la protection de transport sous l'appareil.



- Placez délicatement l'appareil de manière à accéder à sa face inférieure.
- Retirez entièrement la protection de transport située au niveau du caisson de basses.
- Veillez à ne pas toucher ni enfoncer le caisson de basses.
- Replacez ensuite l'appareil sur ses pieds.

i La protection de transport protège uniquement le caisson de basses pendant le transport et l'expédition. Elle doit être retirée avant l'utilisation de l'appareil.



Attention !

Ne touchez pas et n'appuyez pas sur la membrane du caisson de basses sous l'appareil. Vous risqueriez d'endommager le haut-parleur.

Choisir un emplacement adapté

- Posez l'appareil uniquement sur une surface stable, plane et capable de supporter son poids.
- Placez l'appareil sur ses pieds prévus à cet effet.
- Protégez l'appareil contre les chocs mécaniques importants.
- Respectez une distance minimale de 10 cm par rapport aux murs et aux autres objets.
- Veillez à ce que le caisson de basses et l'évent bass-reflex sous l'appareil ne soient ni couverts ni obstrués.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces souples, car elles peuvent gêner la circulation de l'air et la diffusion du son.
- N'utilisez pas l'appareil dans des armoires fermées ou des meubles non ventilés.
- Ne posez aucun objet rempli de liquide sur l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité immédiate de radiateurs, d'accumulateurs de chaleur, de poêles ou d'autres sources de chaleur.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des projections et des gouttes d'eau ainsi que du soleil direct.

i Les pieds en caoutchouc peuvent laisser des traces ou décolorer certaines surfaces fragiles. Utilisez au besoin une protection adaptée.

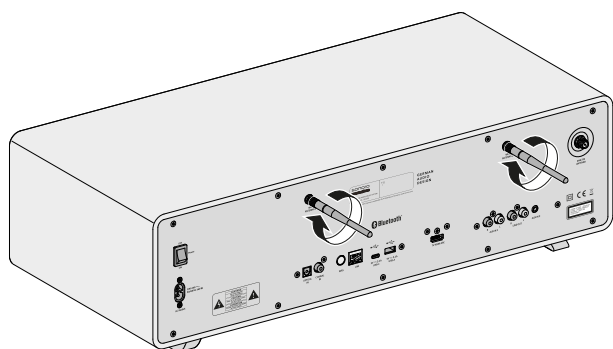
→ Vous trouverez d'autres informations sous Consignes générales de sécurité.

Orienter l'antenne

Les deux antennes Wi-Fi doivent être raccordées pour la réception Wi-Fi et Bluetooth.

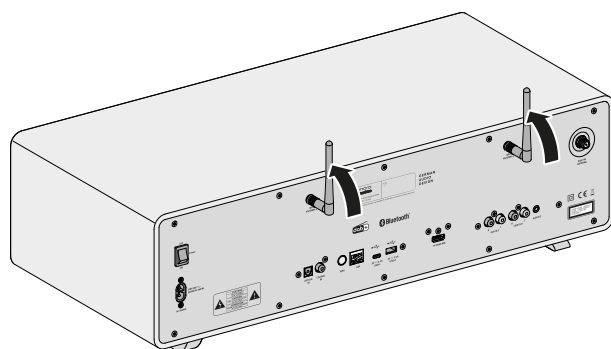
Pour recevoir les stations FM et DAB+, vous pouvez utiliser au choix l' **antenne télescopique FM/DAB** ou l' **antenne filaire FM/DAB** fournie.

Antennes Wi-Fi



1. Visser les antennes

Vissez complètement les deux antennes Wi-Fi sur les raccords **WIFI ANTENNA 1** et **WIFI ANTENNA 2** à l'arrière de l'appareil.

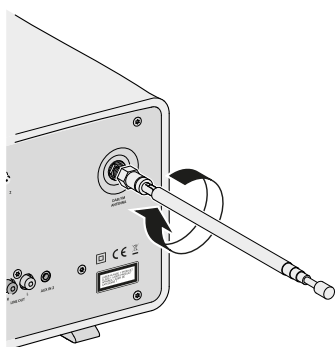


2. Orienter les antennes

Orientez les deux antennes de sorte que l'une soit verticale et l'autre horizontale.

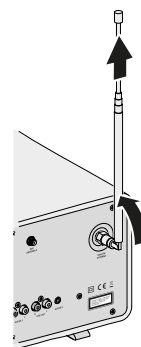
i Une orientation des antennes Wi-Fi à 90° l'une par rapport à l'autre garantit généralement la meilleure réception possible.

antenne télescopique FM/DAB



1. Visser l'antenne

Vissez l'antenne télescopique sur le raccord **DAB/FM ANTENNA** à l'arrière de l'appareil.

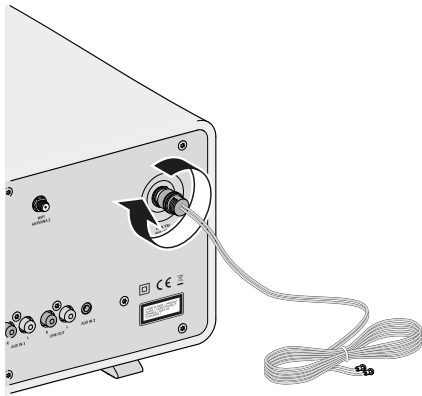


2. Déployer et orienter l'antenne

Déployez complètement l'antenne et orientez-la pour obtenir une réception optimale.

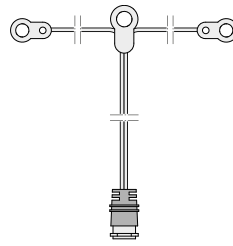
antenne filaire FM/DAB

Vous pouvez utiliser l'antenne filaire FM/DAB fournie à la place de l'antenne télescopique.



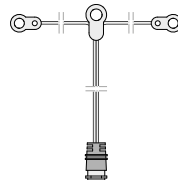
1. Visser l'antenne

Vissez l'antenne filaire sur le raccord **DAB/FM ANTENNA** à l'arrière de l'appareil.



2. Déployer l'antenne

Déployez complètement l'antenne filaire de sorte que ses deux extrémités et le câble de raccordement forment un « T ».



FM

horizontalement



DAB+

verticalement

3. Orienter l'antenne

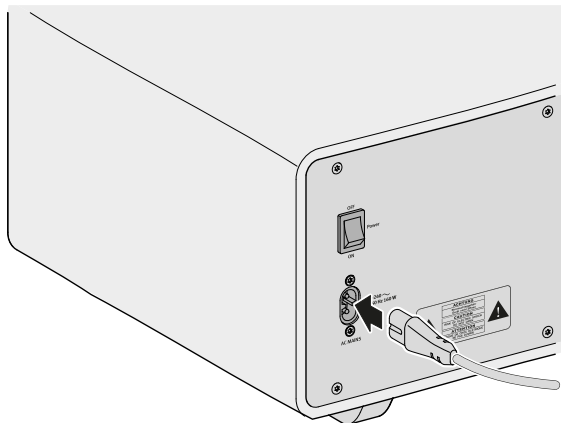
Orientez l'antenne en fonction du type de réception souhaité.

i Pour la **réception FM**, une orientation horizontale des deux extrémités de l'antenne est recommandée. Pour la **réception DAB+**, une orientation verticale est recommandée.

i Si la réception radio est mauvaise, modifiez la position et l'orientation de l'antenne jusqu'à obtenir la meilleure réception possible.

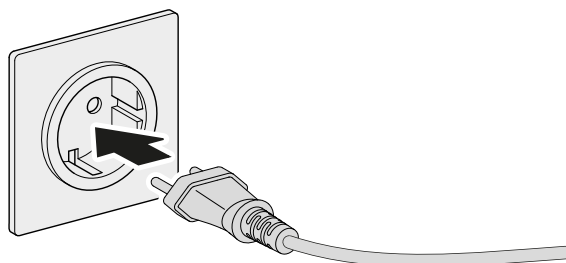
Raccorder l'alimentation

Après avoir installé l'appareil et effectué les raccordements souhaités, vous pouvez raccorder le MEISTERSTÜCK 3 à l'alimentation électrique.



1. Raccorder le câble secteur

Insérez complètement le câble secteur dans la prise AC à l'arrière du MEISTERSTÜCK 3.



2. Brancher la fiche secteur

Branchez la fiche secteur sur une prise adaptée et facilement accessible.

i Utilisez exclusivement le câble secteur fourni. Assurez-vous qu'il est correctement branché sur l'appareil et sur la prise.

i La prise utilisée doit rester facilement accessible à tout moment afin de pouvoir débrancher complètement l'appareil du secteur si nécessaire.

i Avant de brancher l'appareil, vérifiez la tension secteur autorisée indiquée sur la plaque signalétique du MEISTERSTÜCK 3.

Une fois raccorder à l'alimentation électrique, le MEISTERSTÜCK 3 est prêt à fonctionner et peut être allumé.

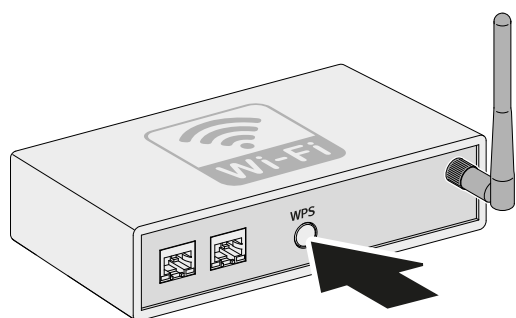
Établir une connexion réseau

Pour utiliser la radio Internet, les services de streaming, les mises à jour logicielles et les autres fonctions réseau, le MEISTERSTÜCK 3 doit être connecté à un réseau.

Deux possibilités permettent une configuration rapide : une connexion sans fil via **WPS** ou une connexion filaire via **LAN**.

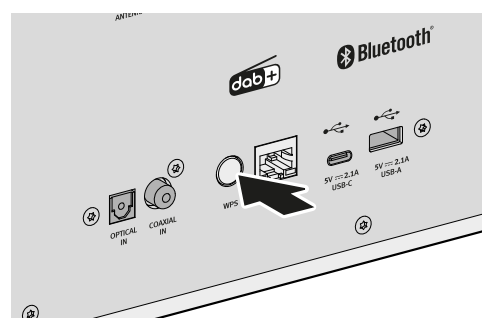
Connexion via WPS

Si votre routeur prend en charge WPS, vous pouvez connecter le MEISTERSTÜCK 3 à votre réseau Wi-Fi sans saisir manuellement le mot de passe.



1. Appuyer sur la touche WPS du routeur

Appuyez sur la **touche WPS de votre routeur** pour démarrer la fonction WPS.



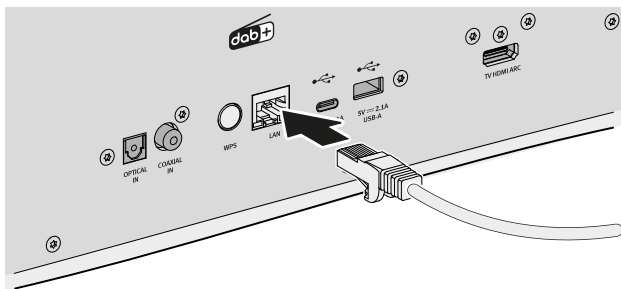
2. Appuyer sur la touche WPS du MEISTERSTÜCK 3

Appuyez ensuite sur la **touche WPS** à l'arrière du MEISTERSTÜCK 3. L'appareil se connecte automatiquement à votre réseau Wi-Fi.

i Votre routeur doit prendre en charge la fonction WPS. Consultez son mode d'emploi pour obtenir des informations sur cette fonction.

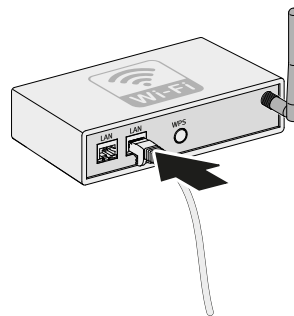
Connexion via LAN

Vous pouvez aussi connecter le MEISTERSTÜCK 3 directement à votre routeur ou réseau à l'aide d'un câble réseau.



1. Connecter le MEISTERSTÜCK 3

Reliez le **port LAN** à l'arrière du MEISTERSTÜCK 3 à l'aide d'un câble réseau.



2. Raccorder le routeur

Branchez l'autre extrémité du câble réseau à un port LAN libre de votre routeur ou de votre commutateur réseau. La connexion réseau s'établit ensuite automatiquement.

Autres possibilités de configuration du réseau

En plus de WPS et du LAN, vous pouvez configurer et gérer la connexion réseau à l'aide des **Paramètres réseau** du MEISTERSTÜCK 3.

Vous pouvez notamment y sélectionner les réseaux Wi-Fi disponibles et effectuer d'autres réglages réseau.

→ **Voir le chapitre : Paramètres réseau**

i Pour une connexion Wi-Fi stable, placez si possible le MEISTERSTÜCK 3 à portée de votre routeur. Les surfaces métalliques, les murs en béton armé et d'autres sources radio peuvent altérer la qualité du signal.

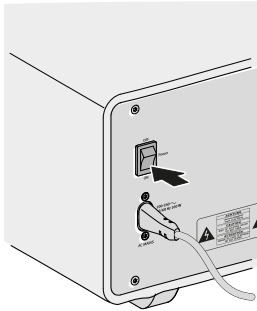
i Les répéteurs Wi-Fi et les systèmes maillés peuvent parfois provoquer des problèmes de connexion. Veillez à configurer correctement votre réseau.

i Une connexion LAN filaire offre généralement la connexion la plus stable pour les services de streaming, la radio Internet et les mises à jour logicielles.

i Les réglages réseau peuvent être modifiés à tout moment dans le menu de l'appareil.

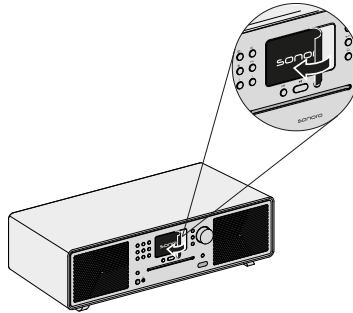
Allumer l'appareil

Une fois le MEISTERSTÜCK 3 raccordé à l'alimentation électrique, vous pouvez l'allumer.



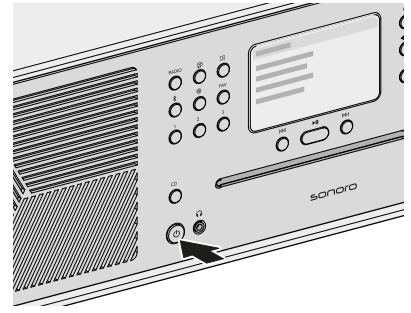
1. Actionner l'interrupteur secteur

Réglez le **interrupteur secteur** à l'arrière du MEISTERSTÜCK 3 sur la position **I**.



2. Retirer le film de protection

Retirez délicatement le film de protection de l'écran du MEISTERSTÜCK 3.



3. Allumer l'appareil

Appuyez sur la **Touche Veille** pour allumer le MEISTERSTÜCK 3.

i Après la mise sous tension, le MEISTERSTÜCK 3 lance automatiquement la configuration initiale.

i Le premier démarrage peut prendre quelques secondes.

Configuration initiale

Lors de la première mise sous tension, le MEISTERSTÜCK 3 lance automatiquement la configuration initiale. Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'appareil étape par étape.



Étapes de configuration

- **Sélectionner une langue**
- **Accepter la politique de confidentialité**

Des informations sur la protection des données sont disponibles à l'adresse : sonoro.com/datenschutzerklaerung-app

- **Établir une connexion réseau**

Une fois le MEISTERSTÜCK 3 démarré, la **fonction WPS** est également disponible pour une connexion rapide à un routeur Wi-Fi compatible.

→ Pour plus d'informations, consultez le chapitre Établir une connexion réseau.

- **Configurer l'EQ de positionnement**

Adaptez l'EQ de positionnement à l'emplacement du MEISTERSTÜCK 3 afin d'optimiser la restitution des basses selon sa position dans la pièce.

→ Pour plus d'informations, consultez le chapitre Réglages du son.

- **Rechercher des mises à jour logicielles**

i Vous pouvez modifier les connexions réseau à tout moment sous **Configuration → Paramètres réseau**.

i Vous pouvez modifier l'EQ de positionnement à tout moment sous **Configuration → Réglages du son**.

Définir le nom de l'appareil

Il est recommandé d'attribuer un nom personnalisé au MEISTERSTÜCK 3 afin de l'identifier clairement dans l'application sonoro, les services Connect pris en charge et les systèmes domotiques compatibles.

Pour cela, ouvrez :

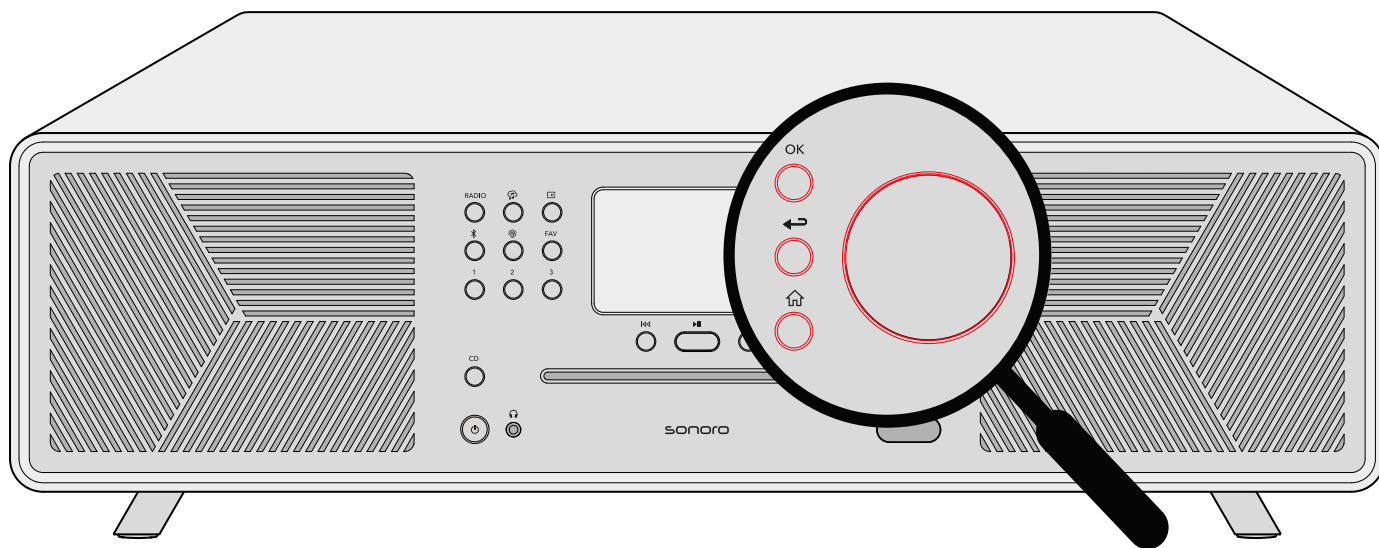
Configuration → Informations sur le dispositif → Nom du dispositif

Saisissez le nom souhaité (par exemple **Salon** ou **MEISTERSTÜCK 3**) et confirmez la saisie.

→ Pour plus d'informations, consultez le chapitre Informations sur le dispositif.

Commande sur l'appareil

Le MEISTERSTÜCK 3 peut être commandé directement à l'aide des commandes situées à l'avant de l'appareil. Les principales commandes sont le bouton de volume et de navigation ainsi que les touches OK, Retour et Accueil.



Bouton rotatif de volume et de navigation



Le bouton rotatif permet de parcourir les menus et de régler le volume pendant la lecture.

- Tournez le bouton pour sélectionner une option de menu ou un réglage.
- Tournez le bouton pendant la lecture pour augmenter ou diminuer le volume.

Touche OK

OK

La touche OK permet de confirmer les saisies et, selon la vue actuelle, d'afficher des informations supplémentaires.

- Appuyez sur la touche OK pour confirmer une sélection.
- Pendant la lecture d'une source, la touche OK peut afficher des informations supplémentaires sur la source, la station ou le morceau.

Touche Retour



La touche Retour permet de revenir à la vue précédente ou de quitter un menu.

- Appuyez sur la touche Retour pour revenir à l'option de menu précédente.
- Pendant la lecture, la touche Retour peut ouvrir un sous-menu ou une vue précédente, selon la source.

Touche Home



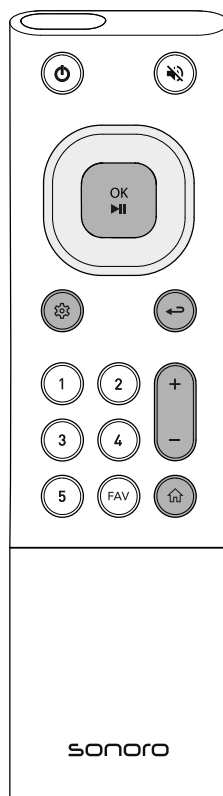
La touche Home permet d'ouvrir le menu Home.

- Appuyez sur la touche Home pour accéder à la vue d'ensemble des sources et des réglages.

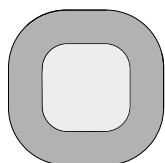
i La fonction exacte de certaines touches peut varier selon la source, le menu ou la situation de lecture. Les fonctions correspondantes sont décrites sur les pages concernées.

Utilisation avec la télécommande

Vous pouvez utiliser la télécommande pour naviguer dans les menus, commander les sources et accéder directement aux fonctions importantes.



Navigation dans le menu



Haut / bas

Appuyez sur l'anneau de navigation vers le haut ou vers le bas pour naviguer vers le haut ou vers le bas dans le menu.

Gauche / droite

Appuyez sur l'anneau de navigation vers la gauche ou vers la droite pour naviguer dans les menus.

Pendant la lecture, vous pouvez, selon la source, utiliser la gauche ou la droite pour passer au titre précédent ou suivant ou changer de station.

OK / Lecture/Pause

Lorsqu'un menu est affiché, appuyez sur la touche pour confirmer la sélection.



Pendant la lecture, vous pouvez utiliser la touche pour démarrer ou mettre en pause la lecture.

Lorsqu'une alarme se déclenche, la touche peut être utilisée pour activer la fonction de répétition de l'alarme.

Retour



Lorsqu'un menu est affiché, appuyez sur la touche Retour pour revenir au menu précédent.

Lorsqu'une source est en cours de lecture, la touche Retour permet, selon la source, d'ouvrir un sous-menu ou de revenir à l'affichage précédent.

Fonctions directes



Accueil

Appuyez sur la touche Accueil pour ouvrir le menu principal.



Configuration

Appuyez sur la touche Réglages pour ouvrir directement le menu des réglages.

i Vous trouverez des informations sur l'enregistrement, l'ouverture et la sélection directe des favoris à l'aide de la télécommande dans le chapitre **Favoris**.

i Selon la source ou le menu, certaines touches peuvent avoir des fonctions supplémentaires. La fonction correspondante est décrite dans les chapitres concernés.

sonoro audio App

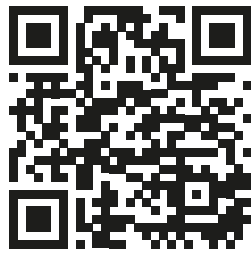


L'application sonoro audio vous permet de configurer facilement votre appareil sonoro et de gérer tous les réglages importants directement depuis votre smartphone ou votre tablette.

L'application vous permet également de contrôler les sources, la lecture et le volume, d'utiliser les fonctions Multiroom et d'installer les futures mises à jour du logiciel.

Disponibilité

L'application sonoro audio est disponible gratuitement pour iOS (Apple App Store) et Android (Google Play Store).



Fonctions de l'application

- Gérer les favoris locaux et les copier vers d'autres appareils sonoro
- Contrôler sonoro Multiroom
- Gérer le réseau et les services de streaming
- Contrôler les sources, la lecture et le volume
- Régler le son et les paramètres de l'appareil
- Rechercher des stations de radio Internet, des podcasts et de la musique hors ligne (USB et NAS)
- Installer les mises à jour du logiciel et du firmware

i Pour profiter pleinement de toutes les fonctions réseau et de streaming, nous recommandons d'utiliser l'application sonoro audio.

i Veillez toujours à utiliser la dernière version de l'application sonoro audio afin de garantir son bon fonctionnement.

Client Web sonoro

Le client Web sonoro vous permet de gérer et de configurer facilement votre appareil sonoro à l'aide d'un navigateur Web sur votre réseau local.

i L'adresse IPv4 de l'appareil est nécessaire pour utiliser le client Web sonoro. Vous trouverez l'adresse IPv4 sous **Configuration → Informations sur le réseau**.

Établissement d'une connexion

- Saisissez l'adresse IPv4 de l'appareil dans la barre d'adresse de votre navigateur Web.
- Utilisez uniquement la suite de chiffres de l'adresse IPv4 séparés par des points, par exemple **192.168.0.23**.

Lors de la première connexion du client Web à votre appareil, vous serez invité à confirmer la connexion.

Après confirmation, l'appareil enregistre votre sélection et les connexions suivantes sont établies automatiquement sans qu'une nouvelle confirmation soit nécessaire.

i Le client Web fonctionne uniquement lorsque votre ordinateur et l'appareil sonoro se trouvent sur le même réseau.

i sonoro Multiroom ne peut pas être contrôlé via le client Web.

Menu Home

Le menu d'accueil donne accès aux principales sources, fonctions de lecture et réglages du MEISTERSTÜCK 3.

Ouvrir le menu Home

Appuyez sur la **Touche Home** sur l'appareil ou la télécommande pour ouvrir le menu d'accueil.

Options de menu

	Favoris	Accéder aux favoris enregistrés.
	DAB	Recevoir et écouter des stations de radio numériques via DAB+.
	FM	Recevoir et écouter des stations de radio analogiques via FM.
	Radio Internet	Écouter des stations de radio Internet du monde entier.
	Podcasts	Rechercher et écouter des podcasts.
	CD	Lire des CD audio avec le lecteur CD intégré.
	Bluetooth	Lire les contenus audio d'un appareil Bluetooth jumelé.
	Auracast	Rechercher et écouter les diffusions Auracast disponibles.
	Entrée Aux 1	Lire une source audio analogique externe via AUX IN 1.
	Entrée Aux 2	Lire une source audio analogique externe via AUX IN 2.
	Optical	Lire une source audio numérique via l'entrée optique.
	Coaxial	Lire une source audio numérique via l'entrée coaxiale.
	HDMI	Lire le son d'un téléviseur connecté via HDMI ARC / eARC.

	Spotify	Écouter de la musique via Spotify.
	Amazon Music	Écouter de la musique via Amazon Music.
	TIDAL	Écouter de la musique via TIDAL.
	Deezer	Écouter de la musique via Deezer.
	Qobuz	Écouter de la musique via Qobuz.
	My Music	Lire les fichiers musicaux du réseau local.
	Dernières écoutes	Accéder rapidement aux sources et contenus récemment utilisés.
	Configuration	<p>Ouvrir et modifier les réglages de l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Réglages du son • Mode veille • Alarme • Paramètres réseau • Informations sur le réseau • Langue • Date et heure • Informations sur le dispositif • Mise à jour du logiciel • Réinitialisation d'usine • Google Cast • Mot de passe AirPlay • Gestion de l'affichage et de l'alimentation • Cybersécurité

Favoris



Jusqu'à **99 favoris locaux** sont disponibles. Par exemple, des stations de radio, des podcasts, des playlists, des albums, des titres ou des sources d'entrée peuvent être enregistrés comme favoris. **Jusqu'à 20 favoris peuvent être enregistrés pour Spotify.**

Enregistrer des favoris sur l'appareil

Pour enregistrer un favori directement sur l'appareil, la source souhaitée doit être actuellement sélectionnée ou en cours de lecture.

FAV

Appuyez sur la **touche FAV** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la liste des favoris s'affiche.



Sélectionnez un emplacement de favori disponible.

OK

Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer le favori.

Ouvrir des favoris sur l'appareil

FAV

Appuyez sur la **touche FAV** brièvement pour ouvrir la liste des favoris.



Sélectionnez le favori souhaité.

OK

Appuyez sur la **touche OK** pour lancer le favori.

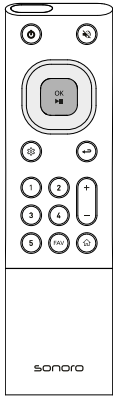
i Les favoris enregistrés peuvent également être ouverts via **Accueil → Favoris**. Toutefois, ce menu permet uniquement d'ouvrir des favoris, et non de les enregistrer.

Enregistrer des favoris avec la télécommande

Pour enregistrer un favori avec la télécommande, la source souhaitée doit être actuellement sélectionnée ou en cours de lecture.



Appuyez sur la **touche FAV** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la liste des favoris s'affiche.



Utilisez les touches de navigation pour sélectionner un emplacement de favori disponible.

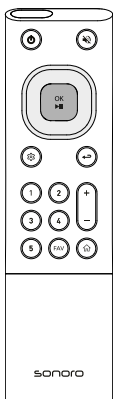


Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer le favori.

Ouvrir des favoris avec la télécommande



Appuyez sur la **touche FAV** brièvement pour ouvrir la liste des favoris.

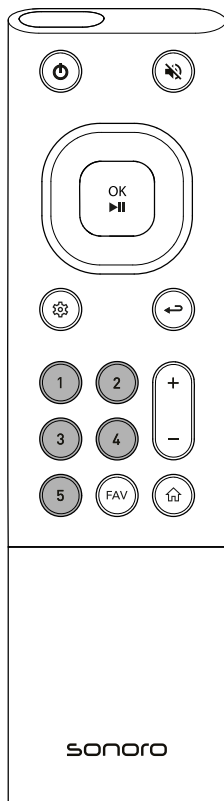


Utilisez les touches de navigation pour sélectionner le favori souhaité.



Appuyez sur la **touche OK** pour lancer le favori.

Sélection directe des favoris avec la télécommande



Emplacements 1-5

- Appuyez sur la touche de favori et maintenez-la enfoncée pour enregistrer un favori.
- Appuyez brièvement sur la touche de favori pour ouvrir un favori.
- La lecture démarre automatiquement après quelques secondes.

Emplacements 10-99

- Appuyez brièvement sur le premier chiffre et maintenez le second chiffre enfoncé pour enregistrer un favori.
- Appuyez brièvement sur les deux chiffres successivement pour ouvrir un favori.

Types de favoris

Deux types de favoris sont pris en charge : les **favoris locaux** et **favoris spécifiques à la source**.

Les favoris locaux sont enregistrés directement sur l'appareil et peuvent être ouverts à tout moment. Par exemple, des épisodes individuels de podcasts, des stations de radio, des playlists, des albums, des titres ou des entrées peuvent être enregistrés comme favoris locaux.

En outre, certaines sources telles que la radio Internet et les podcasts prennent en charge les **favoris spécifiques à la source**. Ces favoris sont gérés dans la source correspondante et ne peuvent être ouverts que dans celle-ci.

Par exemple, un podcast entier, avec tous ses épisodes disponibles, peut être enregistré comme favori dans la source **Podcasts**. De même, des stations de radio Internet peuvent être enregistrées comme favoris dans la source **Radio Internet**.

i Pour enregistrer une station de radio Internet ou un podcast comme favori spécifique à la source, appuyez sur la touche Lecture/Pause et maintenez-la enfoncée pendant la lecture. Vous trouverez ensuite les entrées enregistrées dans le menu Favoris de la source correspondante.

i Les favoris locaux restent enregistrés de manière permanente et sont toujours disponibles après un redémarrage.

i Pour **Spotify**, un maximum de **20 favoris locaux** peut être enregistré. Pour enregistrer des favoris Spotify locaux, vous devez vous connecter sur l'appareil ou via l'application sonoro audio. Après la première utilisation de **Spotify Connect**, les favoris Spotify locaux peuvent également être enregistrés directement.

i L'application sonoro audio peut également être utilisée pour copier les favoris configurés localement d'un appareil vers tous les autres appareils présents sur le réseau.

Dernières écoutes



L'option **Dernières écoutes** dans le menu Accueil vous permet d'accéder rapidement aux sources récemment utilisées ou écoutées.

Ouvrir Dernières écoutes

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Dernières écoutes

La liste contient les sources et les contenus lus récemment et permet d'accéder rapidement aux contenus utilisés récemment.

- La liste peut contenir, par exemple, des stations de radio Internet, des podcasts, des services de streaming ou des sources d'entrée.
- Lorsque le nombre maximal d'entrées enregistrées est atteint, l'entrée la plus ancienne est automatiquement remplacée.
- La disponibilité des différentes entrées dépend de la source concernée.



Pour la lecture des stations de radio numériques pouvant être reçues via l'antenne.

Une recherche de stations démarre automatiquement lors de la première utilisation de la radio DAB. Les stations disponibles sont ensuite enregistrées dans la liste des stations.

Ouvrir DAB

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → DAB

Fonctions et sous-menus

Liste de stations	<p>Affiche les stations de radio DAB enregistrées.</p> <p>Une recherche automatique de stations est effectuée lors de la première utilisation de la radio DAB. Les stations disponibles sont enregistrées dans la liste des stations.</p>
Nouveau scannage	<p>Lance une nouvelle recherche automatique des stations de radio DAB disponibles.</p>
Réglage manuel	<p>Permet de rechercher manuellement des stations de radio DAB.</p>
Se débarrasser des stations invalides	<p>Supprime de la liste des stations celles qui ne peuvent plus être reçues.</p> <p>Lors de l'ouverture d'une station qui ne peut plus être reçue, un message d'erreur s'affiche. Après une nouvelle recherche, les stations qui ne peuvent plus être reçues sont indiquées dans la liste des stations comme non valides par un « ? » devant le nom de la station. La confirmation de cette option de menu supprime les stations non valides de la liste.</p>
DRC	<p>Compression de la plage dynamique.</p> <p>Certaines stations de radio DAB proposent une compression de la plage dynamique. La compression peut augmenter le volume des sons faibles et réduire le volume des sons forts. Cette fonction est recommandée dans les environnements bruyants.</p>
Ordre des stations	<p>Définit l'ordre dans lequel les stations sont affichées.</p> <ul style="list-style-type: none">• Alphanumérique (réglage par défaut)• Ensemble• Valide

❗ Le nombre de stations de radio DAB pouvant être reçues dépend de la couverture régionale et de la position de l'antenne.

❗ La qualité de réception peut varier en fonction de l'emplacement, de la structure du bâtiment et de l'environnement. Les surfaces métalliques, les murs en béton armé ou d'autres appareils électroniques peuvent affecter la réception.

❗ Un léger ajustement de la position de l'antenne peut encore améliorer la qualité du signal.

❗ Vous trouverez des informations sur la couverture de réception DAB+ dans votre région à l'adresse :

www.worlddab.org

ou, pour l'Allemagne, à l'adresse :

www.dabplus.de/empfang

FM



Pour la lecture des stations de radio analogiques pouvant être reçues via l'antenne.

Une recherche automatique de stations démarre lors de la première utilisation de la radio FM.

Ouvrir FM

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → FM

Fonctions et sous-menus

Liste de stations	<p>Affiche les stations de radio FM enregistrées.</p> <p>Une recherche automatique de stations démarre lors de la première utilisation de la radio FM. Les stations disponibles sont enregistrées dans la liste des stations avec leur fréquence.</p>
Enregistrer la station	<p>Les stations peuvent être enregistrées manuellement.</p> <p>Après avoir effectué une recherche à l'aide des touches « Gauche / Station précédente » et « Droite / Station suivante », la station actuelle peut être enregistrée.</p>
Paramètres de scannage	<p>Définit les stations prises en compte lors de la recherche.</p> <ul style="list-style-type: none">• Uniquement les stations au signal fort (réglage par défaut)• Toutes les stations <p>Appuyez brièvement sur la touche Titre précédent (◀◀) ou Titre suivant (▶▶) pour modifier la fréquence par pas de 0,05 MHz.</p> <p>Appuyez sur la touche Titre précédent (◀◀) ou Titre suivant (▶▶) et maintenez-la enfoncée pour lancer une recherche automatique des stations dans la direction correspondante.</p>
Recherche	<p>Recherche ciblée de stations.</p> <p>Saisissez le terme de recherche sous « Rechercher ». Lancez ensuite la recherche à l'aide de l'option de menu « Recherche ».</p>

i Le nombre de stations de radio FM pouvant être reçues dépend de la couverture régionale et de la position de l'antenne.

- ❖ La qualité de réception peut varier en fonction de l'emplacement, de la structure du bâtiment et de l'environnement. Les surfaces métalliques, les murs en béton armé ou d'autres appareils électroniques peuvent affecter la réception.
- ❖ Un léger ajustement de la position de l'antenne peut encore améliorer la qualité du signal.

Radio Internet



La radio Internet vous permet de recevoir des milliers de stations de radio du monde entier via votre connexion réseau.

Découvrez des stations locales et internationales, différents genres musicaux, des programmes d'information et bien plus encore.

i La radio Internet nécessite une connexion réseau active via LAN ou Wi-Fi.

Ouvrir Radio Internet

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Radio Internet

Fonctions et sous-menus

Favoris	Ouvrir les stations de radio Internet enregistrées
Historique	Afficher les stations de radio Internet récemment écoutées
Recommandations	Afficher les stations et contenus recommandés
Stations locales	Afficher les stations de radio de votre région
Stations populaires	Afficher les stations de radio fréquemment écoutées et populaires
Tendances	Afficher les stations de radio actuellement populaires
Haute qualité	Afficher les stations offrant une qualité audio particulièrement élevée
Nouvelles stations	Afficher les stations de radio ajoutées récemment
Filtres	<p>Filtrer les stations de radio par :</p> <ul style="list-style-type: none">• Lieu• Langue• Genre <p>Les filtres peuvent être combinés.</p>

Recherche

Rechercher spécifiquement des stations de radio.

- Nom de la station
- Ville
- Pays
- Genre

Saisissez le terme de recherche et lancez la recherche à l'aide de l'option de menu **Recherche**.

i Les favoris de la radio Internet peuvent être enregistrés directement pendant la lecture. Pour plus d'informations, consultez le chapitre Favoris.

Podcasts



Avec Podcasts, vous pouvez écouter des milliers de podcasts et d'épisodes du monde entier via votre connexion réseau.

Découvrez des actualités, des contenus éducatifs, des divertissements, des interviews, des fictions audio et bien plus encore.

i Les podcasts nécessitent une connexion réseau active via LAN ou Wi-Fi.

Ouvrir Podcasts

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Podcasts

Fonctions et sous-menus

Favoris	Ouvrir les podcasts enregistrés
Historique	Afficher les podcasts récemment écoutés
Podcasts populaires	Découvrir les podcasts particulièrement populaires
Tendances	Afficher les podcasts actuellement populaires
Filtres	<p>Filtrer les podcasts par :</p> <ul style="list-style-type: none">• Lieu• Langue• Genre <p>Les filtres peuvent être combinés.</p>
Recherche	<p>Rechercher spécifiquement des podcasts.</p> <ul style="list-style-type: none">• Nom du podcast• Animateur• Thème• Genre

Favoris de podcasts

i Dans la source **Podcasts**, des podcasts entiers peuvent être enregistrés comme favoris spécifiques à la source. Ces favoris sont gérés directement dans le menu Podcasts.

Pour enregistrer un podcast comme favori, appuyez sur la **touche Lecture/Pause** (▶||) et maintenez-la enfoncée pendant la lecture.

Pour ouvrir les podcasts enregistrés, ouvrez la source **Podcasts**, accédez au sous-menu **Favoris** et sélectionnez l'entrée souhaitée.

i Les épisodes individuels d'un podcast peuvent également être enregistrés comme favoris locaux sur l'appareil. Pour plus d'informations, consultez le chapitre Favoris.

CD

La source CD permet de lire des CD audio et des CD MP3/WMA avec le lecteur CD intégré.

La lecture démarre automatiquement après l'insertion d'un CD.

Ouvrir CD

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → CD

Insérer un CD

CD



Insérez un CD autorisé au format 12 cm dans la fente CD. La lecture démarre automatiquement.

i Utilisez exclusivement des CD autorisés de 12 cm. Les mini-CD ou les CD MD de 8 cm de diamètre ne doivent pas être utilisés. N'insérez aucun corps étranger dans la fente CD.

Fonctions et sous-menus

Informations sur le disque

Afficher les informations sur le CD inséré, par exemple son type, le nombre de titres et la durée. Les noms des titres s'affichent si ces informations figurent sur le CD.

Lecture aléatoire

Activer ou désactiver la lecture dans un ordre aléatoire.

- Lecture aléatoire on
- Lecture aléatoire off

Répéter

- Répéter tout
- Répéter un
- Répéter dossier
- Répéter off

Répéter dossier est disponible uniquement pour les CD dotés d'une structure de dossiers.

Reprendre la lecture

Reprendre on

La lecture démarre à la dernière position lue. Cette fonction reste disponible lorsque vous changez de source ou mettez l'appareil en veille et est notamment utile pour les livres audio.

La fonction prend fin lorsque vous sélectionnez Reprendre off, éjectez le CD ou éteignez l'appareil avec l'interrupteur principal.

Reprendre off

Consignes de sécurité du lecteur CD

i Cet appareil est classé comme appareil laser de classe 1. Les rayons laser peuvent endommager les yeux. N'essayez pas de démonter l'appareil ni d'ouvrir le lecteur CD. L'entretien et les réparations doivent être effectués exclusivement par le fabricant, un service après-vente agréé ou du personnel qualifié.

Pour plus d'informations, consultez Consignes générales de sécurité.

Services de streaming

Profitez de votre musique préférée via les services de streaming pris en charge, tels qu'Amazon Music, Deezer, TIDAL, Spotify et Qobuz.



Amazon Music



Deezer



TIDAL



Qobuz

i Une connexion réseau active est nécessaire pour utiliser les services de streaming. Selon le service, un compte utilisateur ou un abonnement payant peut être nécessaire.

Fonctions Connect

Les services musicaux suivants peuvent être contrôlés directement via l'application du fournisseur de streaming concerné.



Spotify Connect

Utilisez votre smartphone, votre tablette ou votre ordinateur comme télécommande pour Spotify. Pour plus d'informations, consultez www.spotify.com/connect.



TIDAL Connect

Diffusez de la musique directement depuis l'application TIDAL vers votre appareil sonoro.



Qobuz Connect

Diffusez de la musique directement via l'application Qobuz vers votre appareil sonoro.

i Pour plus d'informations, veuillez consulter la documentation, les applications ou les sites Web du fournisseur du service de streaming concerné.

Favoris

Les playlists personnelles ou les favoris sont toujours liés au compte utilisateur du service de streaming concerné. Les autres comptes ne peuvent y accéder que si la playlist a été rendue publique.

Pour enregistrer des favoris locaux pour un service de streaming, vous devez vous connecter avec votre compte utilisateur directement sur l'appareil ou au service de streaming concerné via l'application sonoro audio.

i Les services et fonctions disponibles peuvent varier selon le pays, le compte utilisateur, la version de l'application ou le fournisseur.

Bluetooth



Pour la lecture à partir de sources audio appairées (p. ex. smartphone, tablette ou ordinateur) et sur des appareils audio Bluetooth appairés (p. ex. casque ou enceintes) dans un rayon d'environ 10 mètres.

Ouvrir Bluetooth

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Bluetooth

Avant la connexion à un appareil Bluetooth

- Déconnectez toute connexion existante sur l'appareil Bluetooth.
- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est en mode détectable et prêt pour l'appairage.
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth concerné.

Première connexion à un appareil Bluetooth

1. Ouvrez le menu Bluetooth.
2. Lancez la recherche automatique.
3. Attendez que le nom de l'appareil Bluetooth s'affiche.
4. Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
5. Confirmez avec **OK**.
6. Sélectionnez **Appairer**.
7. Confirmez de nouveau avec **OK**.



Lorsque ce symbole clignote, l'appareil est en mode recherche et appairage.



Ce symbole s'affiche après un appairage réussi.

i Après un appairage réussi, le message « Bluetooth appairé » s'affiche brièvement à l'écran.

i Une connexion active est indiquée à l'écran par « Nom de l'appareil Bluetooth | Actif ».

Sous-menu Bluetooth

Recherche de dispositifs Bluetooth Lance la recherche de nouveaux appareils Bluetooth.

La recherche dure 30 secondes.

Dispositifs audio sources appairés	Affiche les sources audio actives ou précédemment appairées (p. ex. smartphone, tablette ou ordinateur).
Écouteurs/enceintes appairés	Affiche les appareils Bluetooth actifs ou précédemment appairés (p. ex. casque ou enceintes).
Nouveaux dispositifs	Affiche les appareils Bluetooth nouvellement détectés. Six nouveaux appareils au maximum sont affichés.

Connexion à un appareil Bluetooth précédemment appairé

L'appareil Bluetooth connecté le plus récemment se reconnecte automatiquement.

Pour les autres appareils Bluetooth précédemment appairés :

- Ouvrez le menu Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
- Sélectionnez **Connecter**, puis confirmez avec **OK**.

Déconnexion d'un appareil Bluetooth appairé

- Ouvrez le menu Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth connecté.
- Sélectionnez **Déconnecter** et confirmez avec **OK**.

i La déconnexion de l'appareil Bluetooth est confirmée à l'écran.

Désappairage d'un appareil Bluetooth

- Ouvrez le menu Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
- Confirmez avec **OK**.
- Sélectionnez **Désappairer**.
- Confirmez de nouveau avec **OK**.

i Après le désappairage, l'appareil Bluetooth doit être appairé de nouveau avant de pouvoir se reconnecter.

Auracast



Avec **Auracast**, vous pouvez transmettre le son de l'appareil sans fil. Les récepteurs Auracast compatibles peuvent recevoir la diffusion.

Ouvrir Auracast

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Auracast

Diffusion Auracast

Sélectionnez **Démarrer la diffusion Auracast** pour ouvrir la fonction de diffusion.

Démarrer la diffusion	Démarre la diffusion Auracast.
Configuration du streaming	Cette fonction n'est actuellement pas disponible.
Diffusion haute qualité	Réglage par défaut : On
Diffusion publique	Réglage par défaut : On
Diffusion privée	Réglage par défaut : Off
Mot de passe	Mot de passe : 0000

i La version actuelle du logiciel prend en charge **Démarrer la diffusion Auracast**. Les paramètres supplémentaires ne sont pas encore entièrement implémentés.

Démarrer et arrêter la diffusion

1. Appuyez brièvement sur la touche Auracast pour démarrer la diffusion BMS.
2. Un message s'affiche à l'écran indiquant que la diffusion Auracast démarre. Le nom de l'appareil est utilisé comme nom de diffusion.
3. Tant que la diffusion est active, le symbole BMS apparaît dans l'affichage d'état.



Ce symbole s'affiche lorsque la diffusion Auracast est active.

Lorsqu'une diffusion est active, appuyez de nouveau brièvement sur la touche Auracast pour arrêter la diffusion. Un message correspondant s'affiche à l'écran.

i La mise en marche ou l'arrêt de l'appareil met fin à une diffusion BMS active.

Appuyez sur la touche Auracast et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu contextuel Auracast. Cela équivaut à ouvrir **Auracast** via le menu Accueil.

My Music



Avec **My Music**, vous pouvez lire des fichiers musicaux provenant de périphériques de stockage USB connectés ou de serveurs multimédias situés sur le même réseau.

Les titres sont sélectionnés en fonction de la structure de dossiers et de fichiers existante de la source correspondante.

Ouvrir My Music

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → My Music

Sources prises en charge

- Périphériques de stockage externes connectés via USB.
- Serveurs multimédias situés sur le même réseau.

Fonctions et sous-menus

Fichiers musicaux disponibles sur le réseau

Recherche sur le réseau connecté les sources contenant des fichiers audio. Si un serveur multimédia est trouvé, ses fichiers audio peuvent être lus sur l'appareil.

USB-A

Accédez au contenu en fonction de la structure de fichiers existante.

Listes de lecture

Créez vos propres playlists ou sélectionnez des playlists existantes.

- Créer une nouvelle liste de lecture
- Sélectionner une playlist existante

Pour ajouter un titre à une playlist :

- Sélectionnez une source dans « My Music ».
- Sélectionnez un titre sans confirmer le titre.
- Maintenez la **touche Lecture/Pause** (▶||) enfoncée.
- Sélectionnez **Ajouter à la liste de lecture**.
- Sélectionnez **Maintenant, Après actuel** ou **Ajouter**.

File d'attente pour la lecture

Affiche la file d'attente de lecture actuelle.

- « La file d'attente de lecture est vide »
- « Essayez d'ajouter des titres à la file d'attente de lecture. »

Pour ajouter un titre à la file d'attente de lecture :

- Sélectionnez une source dans « My Music ».
- Sélectionnez un titre sans confirmer le titre.
- Maintenez la **touche Lecture/Pause** (▶||) enfoncée.
- Sélectionnez **Ajouter à la file d'attente pour la lecture**.
- Sélectionnez **Maintenant, Après actuel** ou **Ajouter**.

Lecture aléatoire

Lire les titres dans un ordre aléatoire.

- Lecture aléatoire on
- Lecture aléatoire off

Répéter

Fonction de répétition pour les titres, dossiers ou playlists.

- Répéter tout
- Répéter un
- Répéter dossier
- Répéter off

i Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction de la source, du serveur multimédia, du format de fichier et de la structure des dossiers.

Entrée Aux 1



Pour la lecture à partir d'appareils externes raccordés à l'entrée **AUX IN 1**.

Ouvrir Entrée Aux 1

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Entrée Aux 1

Fonctions et sous-menu

Sensibilité d'entrée

Permet de régler le gain d'entrée pour les appareils raccordés.

- **Bas** (500 mV)
- **Moyen** (1000 mV)
- **Haut** (2000 mV)

i Si le volume de lecture d'un appareil raccordé semble trop faible ou trop élevé, la sensibilité d'entrée peut être ajustée en conséquence.

Entrée Aux 2



Pour la lecture à partir d'appareils externes raccordés à l'entrée **AUX IN 2**.

Ouvrir Entrée Aux 2

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Entrée Aux 2

Sensibilité d'entrée

Sensibilité d'entrée

La sensibilité d'entrée est fixée à **300 mV**.

i La sensibilité d'entrée de AUX IN 2 est fixe et ne peut pas être réglée.

Coaxial



Pour la lecture à partir d'appareils externes raccordés à l'entrée **Coaxial**.

Ouvrir Coaxial

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Coaxial

Fonctions et sous-menu

Gain d'entrée

Le gain d'entrée est une fonction permettant de régler le niveau de volume de l'entrée coaxiale. La valeur peut être réglée de 0 dB (par défaut) à +18 dB afin de compenser les différences de niveau de volume d'entrée entre les différentes sources.

Compensation de latence audio

La compensation de la latence audio est une fonction permettant de régler un décalage temporel entre les signaux vidéo et audio. La valeur peut être réglée de 0 ms (par défaut) à 480 ms.

i Utilisez le gain d'entrée et la compensation de la latence audio pour adapter le son à votre source et à votre configuration.

Optical



Pour la lecture à partir d'appareils externes raccordés à l'entrée **Optical**.

Ouvrir Optical

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Optical

Fonctions et sous-menu

Gain d'entrée

Le gain d'entrée est une fonction permettant de régler le niveau de volume des entrées optiques. La valeur peut être réglée de 0 dB (par défaut) à +18 dB afin de compenser les différences de niveau de volume d'entrée entre les différentes sources.

Compensation de latence audio

La compensation de la latence audio est une fonction permettant de régler un décalage temporel entre les signaux vidéo et audio. La valeur peut être réglée de 0 ms (par défaut) à 480 ms.

i Utilisez le gain d'entrée et la compensation de la latence audio pour adapter le son à votre source et à votre configuration.

HDMI



Pour la lecture à partir d'appareils externes raccordés à l'entrée **HDMI**.

Ouvrir HDMI

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → HDMI

Fonctions et sous-menu

HDMI CEC	Cette fonction permet d'envoyer des commandes de contrôle depuis ou vers un appareil externe raccordé via HDMI. Si On est sélectionné, un message indique que la consommation d'énergie peut augmenter.
Basculement HDMI automatique	Lorsque HDMI CEC est activé, la fonction Basculement HDMI automatique est disponible : l'entrée bascule automatiquement sur la source HDMI lorsque l'appareil raccordé est mis sous tension.
Gain d'entrée	Le gain d'entrée permet de régler le niveau de volume de l'entrée HDMI. La valeur peut être réglée de 0 dB (par défaut) à +18 dB afin de compenser les différences de niveau d'entrée entre les différentes sources.
Compensation de latence audio	Permet de régler le décalage temporel entre les signaux vidéo et audio. La valeur peut être réglée de 0 ms (réglage par défaut) à 480 ms.

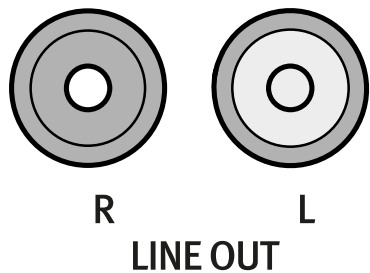
Connexion à un téléviseur

- Dans les réglages audio du téléviseur, réglez la sortie audio numérique sur PCM ou stéréo et activez HDMI CEC si cette fonction n'est pas déjà activée.
- Selon le fabricant, la fonction CEC peut porter un autre nom dans le menu du téléviseur, par exemple :
 - Sony BraviaSync
 - Philips Easylink
 - LG Simplink
 - Samsung Anynet+
 - Toshiba CE-Link ou Regza Link

- La commande bidirectionnelle entre le téléviseur et l'appareil fonctionne uniquement lorsque la source HDMI est sélectionnée sur l'appareil sonore.
- Veuillez noter qu'aucune commande de contrôle n'est détectée lorsque l'appareil sonore est en mode veille profonde.

i HDMI CEC et la commutation HDMI automatique sont disponibles uniquement si les appareils raccordés prennent en charge CEC.

Sortie ligne



La connexion **LINE OUT** vous permet de transmettre le signal audio de l'appareil à un appareil audio externe.

Cette connexion convient, par exemple, aux amplificateurs externes, aux enceintes actives ou aux appareils d'enregistrement dotés d'une entrée ligne.

Connexion d'un appareil audio externe

Raccordez **LINE OUT** à l'entrée ligne de l'appareil audio externe à l'aide d'un câble audio approprié.

i Utilisez une entrée ligne appropriée sur l'appareil raccordé, par exemple **LINE IN** ou **AUX IN**.

Niveau de sortie fixe

La sortie **LINE OUT** délivre le signal audio avec un niveau de sortie fixe de **2 Vrms**. Le niveau n'est pas affecté par le réglage du volume de l'appareil.

i Le volume de lecture se règle sur l'amplificateur, l'enceinte active ou l'appareil audio raccordé.

Réglages du son

Les réglages audio permettent d'adapter le son du MEISTERSTÜCK 3 à vos habitudes d'écoute et à l'emplacement de l'appareil.

i Les curseurs et commutateurs de cette page servent uniquement d'illustration. Effectuez les réglages directement sur l'appareil ou via les interfaces de commande correspondantes.

Ouvrir les Réglages du son

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Réglages du son

Basses

Augmente ou réduit les basses fréquences.

Aigus

Augmente ou réduit les hautes fréquences.

Son 3D

Un traitement audio avancé crée une scène sonore plus spatiale. La restitution paraît ainsi plus large et plus enveloppante.

EQ de positionnement

Optimise le son en fonction de l'emplacement de l'appareil. Plus le MEISTERSTÜCK 3 est proche d'un mur ou d'un angle, plus la restitution des basses est ajustée.



Au milieu de la pièce



Près d'un mur



Dans un angle

i Sélectionnez la valeur correspondant à l'emplacement réel de l'appareil. Un réglage adapté favorise une restitution équilibrée des basses.

Mode veille

La minuterie de veille vous permet de définir la durée pendant laquelle l'appareil doit rester allumé avant de s'éteindre automatiquement.

La durée souhaitée peut être réglée par intervalles de 5 minutes. La durée maximale est de 120 minutes.

Une minuterie de veille active est indiquée par le symbole .

Vous pouvez arrêter immédiatement la minuterie de veille en éteignant l'appareil.

Ouvrir Mode veille

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Mode veille

Régler la minuterie de veille

- Ouvrez **Configuration**.
- Sélectionnez **Mode veille**.
- Réglez la durée souhaitée.
- Confirmez votre sélection.

i L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la durée réglée est écoulée.

Alarme

La fonction de réveil vous permet d'enregistrer une ou plusieurs heures de réveil et de les configurer individuellement.

i Une connexion Internet active est nécessaire pour utiliser la fonction de réveil. L'heure actuelle est automatiquement synchronisée via le réseau.

Un réveil activé est indiqué par le symbole . En mode veille, la prochaine heure de réveil est également affichée à l'écran.

Ouvrir Alarme

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Alarme

Fonctions et sous-menus

Liste d'alarmes

Affiche toutes les heures de réveil enregistrées.

- Sélectionner une heure de réveil enregistrée
- Afficher ou modifier les réglages
- Supprimer l'alarme

Les modifications ne sont appliquées qu'après l'enregistrement.

Ajouter alarme

Crée une nouvelle heure de réveil.

- **Activer** - Off, Quotidienne, Une fois, Jours de semaine, Week-end ou un jour précis de la semaine
- **Heure** - Régler l'heure de réveil à la minute près
- **Son** - Son de réveil « Vibrations le matin » ou une source provenant des Favoris
- **Volume** - Régler le volume du réveil
- **Enregistrer** - Enregistrer et appliquer l'heure de réveil

La nouvelle heure de réveil apparaît dans la liste des réveils uniquement après avoir été enregistrée.

Arrêt momentané

Appuyez sur la touche **OK**, **Lecture/Pause** ou **Silencieux** pour interrompre temporairement un réveil actif.

Lorsque la fonction de répétition de l'alarme est active, le symbole  clignote et le temps restant avant que le réveil ne retentisse de nouveau est affiché.

La durée de répétition est de 10 minutes par défaut et peut être réglée.

Valeurs disponibles : **5, 10, 15, 20, 30, 45 ou 60 minutes.**

Réglez ce paramètre à l'aide du bouton rotatif de l'appareil ou des touches Haut/Bas de la télécommande.

i Appuyez sur la touche Veille pour arrêter immédiatement la fonction de répétition de l'alarme.

Paramètres réseau

La connexion réseau peut être établie via Wi-Fi ou LAN. Dans ce menu, vous pouvez configurer la connexion réseau de l'appareil et gérer les réglages réseau existants.

i Une connexion réseau active est nécessaire pour les services de streaming, la radio Internet, les mises à jour du logiciel, la fonction de réveil et la commande via le client Web.

Ouvrir Paramètres réseau

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Paramètres réseau

Fonctions et sous-menus

Configurer sans fil

- **Scanner le réseau**
Sélectionnez manuellement un réseau Wi-Fi disponible, puis saisissez la clé réseau.
- **Bouton poussoir WPS**
Connexion automatique à l'aide de la fonction WPS du routeur.
- **Code Pin WPS**
Affiche un code PIN qui peut être saisi dans l'interface du routeur.
- **Manuel**
Connexion réseau avec des réglages individuels. DHCP peut être activé ou désactivé.

Lorsque DHCP est activé, l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle et le DNS sont obtenus automatiquement.

Configurer câblé

- **DHCP désactivé**
L'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle et le DNS sont saisis manuellement.
- **DHCP automatique**
Toutes les informations réseau sont attribuées automatiquement par le routeur.

Type de réseau

Sélectionnez le type de connexion préféré.

- **Automatique**
- **Sans Fil**
- **Câblé**

Avec le réglage « Automatique », l'appareil utilise de préférence une connexion LAN disponible.

Réinitialiser les paramètres du réseau

Supprime la connexion réseau enregistrée et réinitialise tous les réglages réseau aux paramètres d'usine.

- Supprimer les connexions Wi-Fi enregistrées
- Réinitialiser les paramètres réseau
- Permettre une nouvelle configuration de la connexion

Connexion Wi-Fi via WPS

Si votre routeur prend en charge WPS (*Wi-Fi Protected Setup*), la connexion peut être établie particulièrement rapidement.

1. Sélectionnez **Bouton poussoir WPS** dans le menu réseau.
2. Appuyez ensuite sur le bouton WPS du routeur.
3. Attendez que la connexion soit établie automatiquement.

i Si votre routeur ne prend pas en charge WPS, configurez la connexion à l'aide de **Scanner le réseau** ou de la configuration manuelle.

Informations sur le réseau

Le menu **Informations sur le réseau** affiche les informations actuelles de connexion et d’adressage de l’appareil.

Ces informations peuvent être utiles lors de la configuration du réseau, du dépannage des problèmes de connexion ou de l’accès au client Web.

Ouvrir Informations sur le réseau

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Informations sur le réseau

Informations affichées

État	État actuel de la connexion de l’appareil.
Type de réseau	Connexion réseau utilisée : <ul style="list-style-type: none">Connexion filaire (LAN)Sans fil (Wi-Fi)
SSID	Nom du réseau Wi-Fi connecté.
Cryptage	Norme de sécurité Wi-Fi utilisée.
Qualité	Puissance du signal Wi-Fi ou qualité de la connexion.
Adresse IPv4	Adresse IPv4 actuelle de l’appareil. <i>i</i> Peut être utilisée pour accéder au client Web dans un navigateur.
Masque	Masque de sous-réseau du réseau.
Adresse IPv6	Adresse IPv6 actuelle de l’appareil.
Auto-configuré	Adresse IPv6 générée automatiquement.
Passerelle	Adresses de passerelle utilisées : <ul style="list-style-type: none">Adresse IPv4Adresse IPv6

DNS

Serveurs DNS utilisés :

- Adresse IPv4
- Adresse IPv6

i Pour accéder au client Web, l'ordinateur et l'appareil doivent se trouver sur le même réseau local.

i Les données réseau affichées peuvent également être utilisées pour diagnostiquer les problèmes de connexion liés au Wi-Fi, au LAN ou aux services de streaming.

Langue

Le menu **Langue** vous permet de sélectionner la langue d’affichage de l’appareil.

Changer la langue

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Langue

Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste.

Sélectionner la langue	Définissez la langue souhaitée pour les menus.
Confirmer le redémarrage	Confirmez la modification avec « Oui » ou « Non ».

- i** Après avoir changé la langue, l’appareil doit être redémarré afin que la nouvelle langue soit entièrement appliquée.
- i** Le redémarrage n’affecte pas les autres réglages de l’appareil. Ils restent enregistrés sans modification.
- i** Si votre appareil mobile ou votre PC est réglé sur une langue différente de celle de l’appareil sonore, l’appareil sonore adopte automatiquement la langue de l’appareil mobile ou du PC dès que vous le commandez via l’application sonore ou un navigateur Web. Pour cela, la langue correspondante doit être prise en charge par l’appareil sonore.

Date et heure

Le menu **Date et heure** vous permet de régler les paramètres de base de l'appareil concernant l'heure et les paramètres régionaux.

Ouvrir Date et heure

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Date et heure

Réglages disponibles

Régler format heure

Sélectionnez le format d'heure souhaité.

- Format 12 heures
- Format 24 heures

Pays et région

Sélectionnez les paramètres régionaux pour la date, l'heure et les autres formats spécifiques au pays.

i Lorsqu'une connexion réseau est disponible, la date et l'heure sont automatiquement synchronisées via Internet.

i La date et l'heure ne sont pas affichées en mode CI.

Informations sur le dispositif

Le menu **Informations sur le dispositif** affiche des informations sur l'appareil, le logiciel installé et les composants système utilisés.

Ouvrir Informations sur le dispositif

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Informations sur le dispositif

Informations affichées

Nom du dispositif	Affiche le nom actuel de l'appareil. Le nom peut être modifié et personnalisé.
ID du dispositif	Numéro d'identification unique (adresse MAC) de l'appareil.
N° de série	Numéro de série de l'appareil.
sonoroSDK	Informations sur la version du logiciel système sonoro.
Spotify	Version du logiciel Spotify installé.
MCU	Informations sur la version du système de microcontrôleur.
DSP	Informations sur la version du processeur de signal numérique.
HDMI	Informations sur la version des composants logiciels HDMI.

- i Les numéros de version affichés peuvent être utiles pour les demandes d'assistance, le dépannage ou les mises à jour du logiciel.
- i Le nom de l'appareil est utilisé sur le réseau ainsi que dans les applications et services de streaming compatibles pour identifier l'appareil.

Mise à jour du logiciel

Le menu **Mise à jour du logiciel** vous permet de vérifier si une nouvelle version du logiciel est disponible pour votre appareil.

Ouvrir Mise à jour du logiciel

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Mise à jour du logiciel

Fonctions disponibles

Rechercher une mise à jour

Vérifie si une nouvelle version du logiciel est disponible pour l'appareil.

i Une connexion réseau active est nécessaire pour rechercher en ligne de nouvelles versions du logiciel.

Important !

N'interrompez pas la mise à jour du logiciel

N'éteignez pas l'appareil et ne le débranchez pas de l'alimentation électrique pendant qu'une mise à jour du logiciel est en cours. L'interruption du processus de mise à jour peut entraîner des dysfonctionnements et rendre l'appareil inutilisable.

Réinitialisation d'usine

Le menu **Réinitialisation d'usine** vous permet de réinitialiser l'appareil à ses paramètres d'usine d'origine.

Ouvrir Réinitialisation d'usine

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Réinitialisation d'usine

Après la réinitialisation, l'appareil redémarre automatiquement et retrouve alors son état d'usine.

Important !

Tous les réglages seront supprimés

Après la réinitialisation, les connexions réseau, les adresses IP statiques, la commande via un système Smart Home, les réglages du son, les favoris et les autres réglages personnels doivent être configurés de nouveau.

Google Cast

Google Cast vous permet de diffuser de la musique, des podcasts et d'autres contenus audio directement depuis des applications compatibles vers l'appareil.

Pour utiliser Google Cast, l'appareil et l'appareil mobile ou l'ordinateur émetteur doivent être connectés au même réseau.

i Une connexion Internet active est nécessaire pour configurer Google Cast.

Fonctions et sous-menus

Activer Google Cast	Démarre la configuration de Google Cast sur l'appareil.
Cast est activé	Indique que Google Cast a été configuré avec succès et est prêt à être utilisé.
Envoyer les rapports d'utilisation et de panne de l'appareil	Active ou désactive la transmission des données de diagnostic et d'utilisation à Google (Oui / Non).
Configurer le contrôle vocal et le Multiroom dans l'application Google Home	Les fonctions avancées peuvent être configurées et gérées à l'aide de l'application Google Home.

Mot de passe AirPlay

Cette fonction vous permet d'activer une demande de mot de passe supplémentaire pour les connexions AirPlay.

Lorsque la demande de mot de passe est activée, un mot de passe à usage unique s'affiche sur l'appareil Apple. Ce mot de passe doit être confirmé avant que la connexion puisse être établie.

i Pour utiliser AirPlay, l'appareil et l'appareil Apple doivent être connectés au même réseau.

Gestion du mot de passe AirPlay

Ouvrez le menu :

Configuration → Mot de passe AirPlay

Fonctions et sous-menus

Mot de passe AirPlay	Saisissez votre mot de passe.
Effacer le mot de passe	Supprime la configuration du mot de passe AirPlay enregistrée et désactive la demande de mot de passe.

i La demande de mot de passe augmente la sécurité sur les réseaux partagés et empêche les connexions AirPlay indésirables.

Gestion de l'affichage et de l'alimentation

Dans ce menu, vous pouvez régler le comportement de l'écran, les fonctions d'affichage et les paramètres d'économie d'énergie de l'appareil.

Ouvrir Gestion de l'affichage et de l'alimentation

Configuration → Gestion de l'affichage et de l'alimentation

Fonctions et sous-menus

Mode veille automatique

Éteint automatiquement l'appareil lorsqu'aucune lecture ou interaction de l'utilisateur n'a lieu.

- 5 minutes
- 15 minutes (réglage par défaut)
- 30 minutes
- 60 minutes
- 24 heures
- Off

i Si le mode veille automatique est réglé sur **Off**, l'appareil reste à tout moment prêt à être utilisé immédiatement. Cela augmente toutefois considérablement la consommation d'énergie. Notez également que l'appareil génère continuellement davantage de chaleur.

Afficher le nom de l'appareil en veille

Affiche le nom actuel de l'appareil en mode veille.

Économiseur d'écran

Éteint automatiquement l'écran après une période définie sans interaction de l'utilisateur, tandis que la lecture se poursuit.

- Off (réglage par défaut)
- 10 secondes
- 1 minute
- 5 minutes

Veille profonde

Active ou désactive le mode veille profonde.
Le mode veille profonde est désactivé par défaut.

Lorsque l'appareil est en veille profonde, les fonctions réseau, la commande Smart Home, les services Connect et Multiroom sont désactivés, et l'appareil ne peut pas être détecté sur le réseau. Les réveils programmés ne se déclenchent pas dans ce mode.

Luminosité de l'écran

Règle la luminosité de l'écran.

- 0 = luminosité minimale
- 15 = luminosité maximale

La luminosité peut être réglée par niveaux individuels de **0 à 15**.

Délai d'expiration du menu

Définit la durée pendant laquelle les menus restent visibles après la dernière interaction de l'utilisateur.

- Éteindre
- 15 secondes (réglage par défaut)
- 30 secondes

Mini lecteur

Affiche les informations de lecture actuelles dans la barre d'état inférieure. Toujours activé en mode CI.

Style d'affichage du menu

Sélectionne le style d'affichage de l'écran en mode icônes.

- Affichage en ligne (réglage par défaut)
- Affichage en grille
- Affichage en texte

Cybersécurité

Le menu **Cybersécurité** vous permet de gérer les appareils autorisés et bloqués et de consulter la politique de confidentialité actuelle.

Ces fonctions permettent de protéger l'appareil contre les accès non autorisés via des applications, des clients Web et des systèmes Smart Home.

Ouvrir Cybersécurité

[Configuration → Cybersécurité](#)

Fonctions et sous-menus

Clients autorisés	Affiche tous les appareils et systèmes qui ont été autorisés à accéder à l'appareil. Il peut s'agir de smartphones, de tablettes, d'ordinateurs, de clients Web ou de systèmes Smart Home.
Appareils bloqués	Affiche les appareils ou systèmes dont la demande d'accès a été refusée. Ce n'est qu'après la suppression d'une entrée de cette liste que l'appareil concerné peut soumettre une nouvelle demande d'authentification.
Politique de confidentialité	Ouvre la politique de confidentialité actuelle de sonoro. La politique de confidentialité est mise à jour régulièrement et peut être consultée directement sur l'appareil.

i Lorsqu'un appareil inconnu se connecte pour la première fois, une demande de sécurité s'affiche à l'écran et doit être confirmée dans un délai de 150 secondes.

Smart Home

Cet appareil est conçu pour être intégré dans différents systèmes d'automatisation des bâtiments.

→ Accéder au site Web Smart Home de sonoro

L'appareil est compatible avec les systèmes Smart Home suivants :



BUSCH-JAEGER

→ Informations sur l'intégration

GIRA HomeServer

→ Informations sur l'intégration

GIRA X1

→ Informations sur l'intégration

JUNG

→ Informations sur l'intégration

! La disponibilité des différentes fonctions peut varier en fonction du système Smart Home utilisé.

Installation et configuration

Les travaux sur les installations électriques doivent être effectués uniquement par des électriciens qualifiés.

La configuration et la programmation nécessitent une expérience du système Smart Home concerné.

Afin de garantir une intégration correcte dans un système Smart Home, respectez la documentation technique correspondante, les modes d'emploi et les ressources officielles en ligne fournies par le fabricant concerné.



Remarque importante

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dysfonctionnements causés par une installation incorrecte, des connaissances techniques insuffisantes ou l'utilisation de configurations système incompatibles.

Dépannage

Les indications suivantes aident à résoudre les problèmes et dysfonctionnements courants du MEISTERSTÜCK 3.

i Avant le dépannage, vérifiez l'alimentation électrique, la connexion réseau ainsi que tous les câbles et appareils externes raccordés.

L'appareil ne s'allume pas

Absence d'alimentation

- Vérifiez l'alimentation électrique, par exemple le fusible du circuit.
- Assurez-vous que le câble secteur est correctement branché sur l'appareil et sur la prise.
- Si nécessaire, testez la prise avec un autre appareil.

L'appareil ne réagit pas

Erreur système temporaire

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pendant quelques secondes.
- Rebranchez-le ensuite et allumez-le.

L'appareil passe automatiquement en veille

La minuterie de sommeil est activée

- Rallumez l'appareil.
- Relancez la lecture.
- Vérifiez les réglages de la minuterie de sommeil.

La veille pour inactivité est activée

- L'appareil n'a pas été utilisé pendant la durée définie et est passé automatiquement en veille.
- Rallumez l'appareil.
- Relancez la lecture.

→ Voir Mode veille

Mauvaise qualité sonore

Interférences d'autres émetteurs radio ou appareils électroniques

- Augmentez la distance avec les autres appareils électroniques.
- Modifiez au besoin la position du MEISTERSTÜCK 3.

Interférences lors de la lecture HDMI

- Utilisez un câble HDMI de qualité et suffisamment blindé.
- Vérifiez les raccordements sur l'appareil et le téléviseur.

Réglages audio inadaptés

- Vérifiez Basses, Aigus, Loudness adaptatif et Basses dynamiques.
- Pour un test, rétablissez des valeurs neutres pour les réglages audio.

→ Voir Réglages du son

La télécommande ne répond pas ou répond mal

Distance avec l'appareil trop importante

- Réduisez la distance entre la télécommande et l'appareil.
- Dirigez la télécommande vers le récepteur de l'appareil.

Les piles sont déchargées

- Remplacez les piles de la télécommande.
- Respectez la polarité lors de leur insertion.

Le trajet du signal est obstrué

- Retirez les objets entre la télécommande et l'appareil.

→ Voir Télécommande

Aucune connexion au réseau Wi-Fi

Le routeur est trop éloigné ou masqué

- Assurez-vous que le routeur n'est pas masqué.
- Rapprochez l'appareil du routeur.
- Modifiez au besoin l'orientation des antennes Wi-Fi.

Le routeur est éteint ou ne fonctionne pas correctement

- Allumez le routeur.
- Vérifiez l'état et la connexion Internet du routeur.
- Redémarrez le routeur si nécessaire.

Procédure de configuration incorrecte

- Vérifiez la procédure de configuration utilisée.
- Si vous utilisez WPS, assurez-vous que le routeur prend en charge WPS.
- Répétez la procédure de connexion.

→ Voir Établir une connexion réseau

Aucun son

Le son est coupé ou le volume est trop faible

- Désactivez la coupure du son.
- Augmentez le volume.

La source de lecture sélectionnée est incorrecte

- Sélectionnez la source de lecture souhaitée.

Un casque est connecté

- Débranchez le casque pour écouter via les haut-parleurs intégrés.

Aucune réception FM / DAB+

- Orientez l'antenne FM/DAB.
- Relancez au besoin la recherche de stations.

Aucune connexion réseau

- Vérifiez la connexion réseau.

Aucun son via l'entrée optique ou coaxiale

- Vérifiez le raccordement du câble.
- Sur l'appareil externe, sélectionnez **PCM** comme format de sortie audio.

Aucun son via HDMI

- Utilisez le port HDMI du téléviseur portant la mention **ARC** ou **eARC**.
- Sur le téléviseur, sélectionnez **PCM** comme format de sortie audio.
- Vérifiez le câble HDMI et les réglages HDMI du téléviseur.

Aucun son via Optical

Format audio incorrect

- Sur l'appareil externe, sélectionnez **PCM** comme format de sortie audio.

Câble optique mal raccordé

- Vérifiez les branchements.
- Vérifiez que le câble optique n'est pas endommagé.

→ Voir Optical

Aucun son via Coaxial

Format audio incorrect

- Sur l'appareil externe, sélectionnez **PCM** comme format de sortie audio.

Le câble coaxial est mal raccordé

- Vérifiez les branchements.
- Vérifiez le câble utilisé.

Aucun son via HDMI

Mauvais port HDMI sur le téléviseur

- Utilisez la prise HDMI du téléviseur portant la mention **ARC** ou **eARC**.

Format audio incorrect

- Sur le téléviseur, sélectionnez **PCM** comme format de sortie audio.

Câble HDMI défectueux ou inadapté

- Vérifiez les raccordements.
- Utilisez un câble HDMI de qualité.

→ Voir HDMI

La lecture d'un CD ne démarre pas

Le format du CD n'est pas pris en charge

- Assurez-vous que le CD utilise un format audio ou de données pris en charge.

Le CD est sale

- Nettoyez le CD délicatement.

Le CD est endommagé

- Utilisez un autre CD.

La radio Internet ne fonctionne pas toujours

La station ne prend en charge qu'un nombre limité d'auditeurs

- Réessayez plus tard.

La station de radio ne diffuse pas actuellement

- Réessayez plus tard.

La connexion Internet est interrompue

- Vérifiez la connexion réseau et Internet.

→ Voir Radio Internet

Une station de radio Internet disparaît de la liste

La station est actuellement indisponible

- Une station peut être supprimée de la liste si elle ne diffuse plus ou est temporairement indisponible.
- Réessayez plus tard.
- Elle peut réapparaître dans la liste lorsqu'elle est de nouveau disponible.

Le périphérique USB ne fonctionne pas

Le format de lecture ou le système de fichiers n'est pas pris en charge

- Vérifiez les fichiers sur le périphérique USB.
- Vérifiez le système de fichiers utilisé.

Fichiers cachés ou problématiques sur le périphérique USB

- Supprimez au besoin les fichiers cachés ou inutiles du périphérique USB.
- Reconnectez ensuite le périphérique USB.

Le périphérique USB ne se charge pas

Aucune connexion au périphérique USB

- Vérifiez le câble USB.
- Rebranchez le câble.
- Essayez au besoin un autre câble USB compatible.

La connexion Bluetooth ne fonctionne pas

Bluetooth est déjà connecté à un autre appareil

- Déconnectez la connexion Bluetooth existante.
- Relancez ensuite la procédure de connexion.

Problème sur le périphérique Bluetooth

- Désactivez puis réactivez le Bluetooth sur le périphérique externe.
- Redémarrez au besoin le périphérique externe.

Le périphérique Bluetooth ne prend pas en charge le profil requis

- Vérifiez les spécifications Bluetooth et la configuration du périphérique externe.

Le périphérique Bluetooth est hors de portée

- Réduisez la distance entre les appareils.
- Évitez les obstacles entre les appareils.

Échec de l'appairage

- Supprimez l'entrée MEISTERSTÜCK 3 de la liste Bluetooth du périphérique externe.
- Relancez le processus de jumelage.

→ Voir Bluetooth

Le service de streaming ne fonctionne pas

Aucune connexion Internet

- Vérifiez la connexion réseau et Internet.

Le service de streaming est temporairement indisponible

- Réessayez plus tard.
- Consultez au besoin l'application ou le site du fournisseur de streaming concerné.

Compte utilisateur ou abonnement

- Vérifiez que vous êtes connecté avec le bon compte utilisateur.
- Vérifiez si la fonction souhaitée exige un abonnement actif.

→ Voir Services de streaming

⚠ Utilisez le rétablissement des réglages d'usine uniquement en dernier recours.

Le rétablissement des réglages d'usine efface les réglages et configurations enregistrés, notamment les réglages réseau, audio et domotiques.

Si les mesures décrites ne résolvent pas un problème, commencez par redémarrer l'appareil. Effectuez une réinitialisation d'usine uniquement si les autres mesures échouent.

i En cas d'intégration domotique existante, une nouvelle configuration et affectation de l'appareil dans le système domotique peut être nécessaire après une réinitialisation.

→ Voir Réinitialisation d'usine

Nettoyage et entretien

Un nettoyage régulier et un entretien approprié préservent durablement l'aspect de l'appareil et le fonctionnement du sonoro MEISTERSTÜCK 3.

Attention !

Dommages matériels dus à un nettoyage inapproprié

Des objets à arêtes vives, des produits abrasifs ou des matériaux de nettoyage inadaptés peuvent endommager la surface de l'appareil. Un nettoyage inapproprié peut nuire à son fonctionnement.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, à base de solvants ou agressifs.
- N'utilisez pas de produits de polissage, d'éponges abrasives ni de laine d'acier.
- N'utilisez pas d'air chaud ni d'air comprimé pour sécher l'appareil.
- Protégez les arêtes et les coins de l'appareil contre les contraintes excessives.
- Ne pulvérisez jamais de produit de nettoyage directement sur l'appareil.

Salissures légères

Les traces de doigts, la poussière et les salissures légères s'éliminent facilement.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Utilisez de préférence un chiffon en microfibre propre.

Salissures plus importantes

Pour les salissures plus importantes, vous pouvez utiliser un chiffon légèrement humide.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil uniquement avec un chiffon légèrement humide.
- Utilisez uniquement de l'eau propre.
- Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans les ouvertures ou les connecteurs.
- Séchez ensuite l'appareil avec un chiffon doux et sec.

i Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

i Utilisez uniquement des méthodes de nettoyage qui ne risquent pas d'endommager la surface et les inscriptions de l'appareil.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage protège le produit contre les dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés en tenant compte de considérations environnementales et sont constitués de matériaux recyclables.

Dommmages environnementaux dus à une mise au rebut incorrecte de l'emballage

- Ne jetez pas l'emballage avec les ordures ménagères normales.
- Éliminez l'emballage de manière appropriée et respectueuse de l'environnement (recyclage).
- Éliminez l'emballage de manière respectueuse de l'environnement en séparant les différents matériaux.



Après utilisation, les matériaux d'emballage peuvent être réintroduits dans le cycle de recyclage.

Mise au rebut de l'appareil

Le retour approprié de l'appareil en vue de son recyclage permet de réutiliser les matériaux et de préserver les ressources.

Dommmages environnementaux dus à une mise au rebut incorrecte de l'appareil

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales.
- Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les possibilités de mise au rebut ou de recyclage appropriées et respectueuses de l'environnement.
- Éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales auprès d'une entreprise spécialisée dans l'élimination des déchets, d'un point de collecte municipal ou en le rapportant à un revendeur tenu de le reprendre.

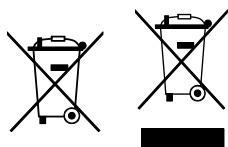


Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Piles et batteries rechargeables

Les piles et les batteries rechargeables contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé si elles sont éliminées de manière incorrecte.

- Retirez si possible les piles ou les batteries rechargeables de l'appareil.
- Déposez les piles et les batteries rechargeables dans des points de collecte appropriés ou rapportez-les au revendeur concerné.
- Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.



Les piles et les batteries rechargeables doivent être collectées séparément et recyclées de manière appropriée.

i En éliminant correctement les emballages, les piles, les batteries et les appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement et des ressources naturelles.

Marques de certification et certificats

Les marques, logos et certifications suivants sont utilisés en lien avec les services, technologies et fonctions pris en charge par le MEISTERSTÜCK 3.



La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par sonoro audio GmbH s'effectue sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces disponibles ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses/



Amazon Music Unlimited et toutes les marques associées sont des marques d'Amazon.com, Inc. ou de ses sociétés affiliées.



TIDAL et le logo TIDAL sont des marques déposées d'Aspiro AB dans l'Union européenne et dans d'autres pays.



Deezer et le logo Deezer sont des marques internationales de Deezer S.A., déposées en France et dans d'autres pays.



Qobuz et le logo Qobuz sont des marques déposées de Xandrie S.A.



L'utilisation du logo « Works with Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu spécifiquement pour être utilisé avec la technologie indiquée sur le logo et que le développeur l'a certifié conforme aux normes de performance d'Apple. Apple et AirPlay sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis ainsi que dans d'autres pays et régions. Pour utiliser AirPlay avec le MEISTERSTÜCK 3, la dernière version d'iOS, d'iPadOS ou de macOS est recommandée.



Google Cast est une marque de Google LLC.



Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress et les logos HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Microsoft, Windows et Windows Media sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les autres noms de sociétés, noms de produits et logos cités dans ce document sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Mentions légales

Services de streaming, mises à jour logicielles, commande domotique et services cloud

L'achat de cet appareil ne garantit en aucun cas la disponibilité permanente de services de streaming tels que Spotify Connect, TIDAL, TIDAL Connect, Deezer, Qobuz, Qobuz Connect, Amazon Music, Apple AirPlay, Google Cast, les stations de radio Internet ou d'autres services cloud.

Des fournisseurs tiers peuvent à tout moment interrompre, modifier ou remplacer ces services, en tout ou en partie, sans que cela ouvre droit à une quelconque réclamation envers sonoro audio GmbH.

Des exigences légales, notamment en matière de protection des données et de cybersécurité, peuvent à tout moment nécessiter de restreindre ou de désactiver temporairement ou définitivement certaines fonctions ou applications de cet appareil. Cela n'ouvre pas non plus droit à une quelconque réclamation envers sonoro audio GmbH.

Sécurité des données

sonoro audio GmbH met en œuvre des mesures techniques appropriées pour protéger vos données contre la perte, l'utilisation abusive ou l'accès non autorisé.

Des mises à jour régulières de l'appareil et de la sonoro audio App garantissent une utilisation conforme à la législation.

sonoro audio GmbH décline toute responsabilité pour les dommages, dysfonctionnements ou restrictions d'utilisation résultant de l'absence de mises à jour logicielles ou système nécessaires, ou de leur réalisation tardive. La responsabilité de ces mises à jour incombe exclusivement à l'utilisateur.

Afin de garantir que la politique de confidentialité satisfait toujours aux exigences légales en vigueur, sonoro audio GmbH se réserve le droit de la modifier à tout moment. Cela s'applique également lorsque des adaptations sont nécessaires en raison de services nouveaux ou révisés.

La politique de confidentialité actuelle est disponible à l'adresse :

<https://sonoro.com/datenschutzerklaerung-app/>

Fonctionnalités domotiques

L'achat de cet appareil ne confère aucun droit à la disponibilité permanente ou illimitée des fonctions de commande domotique.

Des fournisseurs tiers peuvent à tout moment interrompre ou modifier les fonctions correspondantes, en tout ou en partie, ou les remplacer par de nouvelles fonctions et de nouveaux systèmes. sonoro audio GmbH décline toute responsabilité quant à la disponibilité, au fonctionnement ou à la compatibilité de tels services tiers.

Des adaptations techniques ou fonctionnelles peuvent rendre certaines fonctions temporairement ou définitivement indisponibles. Ces situations n'ouvrent pas non plus droit à une quelconque réclamation envers sonoro audio GmbH.

Des exigences légales peuvent nécessiter de restreindre ou de désactiver temporairement ou définitivement certaines fonctions ou applications de cet appareil. sonoro audio GmbH décline toute responsabilité pour les restrictions ou interruptions d'utilisation qui en résultent.

Une mise à jour logicielle de l'appareil peut également nécessiter la mise à jour d'un système domotique pris en charge. Tous les frais qui en résultent, y compris les éventuels frais de logiciels ou de services tiers, sont exclusivement à la charge de l'utilisateur.

sonoro audio GmbH ne fournit aucune garantie ni prise en charge des coûts pour les modifications logicielles qui limitent l'utilisation avec un système domotique ou nécessitent une mise à jour correspondante.

Une réinitialisation aux paramètres d'usine supprime tous les réglages, y compris les configurations réseau, le nom de l'appareil et les favoris enregistrés. Ils doivent ensuite être entièrement configurés à nouveau.

Il peut également être nécessaire d'intégrer de nouveau le système musical sonoro dans le système domotique concerné. sonoro audio GmbH décline également toute responsabilité et toute prise en charge des frais à cet égard.

Déclaration de conformité

Fabricant :

sonoro audio GmbH

Hammer Landstraße 45

41460 Neuss

Allemagne

Tel. +49 2131 8834-141

Fax +49 2131 7517-599

support@sonoro.com



Par la présente, sonoro audio GmbH déclare que le **MEISTERSTÜCK 3 (SO-630)** de par sa conception, sa construction et son type, satisfait aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives et règlements suivants :

- Directive sur les équipements radioélectriques (RED) 2014/53/EU
- Règlement sur l'écoconception (EU) 2023/826
- Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) 2011/65/EU, y compris la directive modificative (EU) 2015/863

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://sonoro.com/support>

Toute modification de l'appareil non autorisée par sonoro audio GmbH annule automatiquement la validité de cette déclaration de conformité.